EL LITORAL

Año XXIII — No. 6422 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | Edición de 28 páginas | SANTA FE, domingo 3 de noviembre de 1940 | Prop. Intelec. No. 039326 | Redac. y Adm.: San Martín 2663|50

LA AVIACION ITALIANA ATACO REPETIDAS VECES LOS OBJETIVOS MILITARES DE CORFU Y CRETA

De Atenas se anunció que los griegos prosiguen avanzando en el territorio albanés

El comunicado de guerra del comando heleno informa que los italianos fueron rechazados en varios puntos

SE PREPARA UNA OFENSIVA CONTRA KORGA

ROMA, 3. — Texto del comunicado de hoy: "Las operaciones iniciadas en el Epiro, siguen su desarrollo. Nuestras tropas, en su avance desde Borfussennini (Kakavia) y el puente de Perati, en la ex frontera albano-griega, sobre Kalibaki, han desbaratado con una estrategia decisiva, las numerosas líneas defensivas, bien fortificadas y apoyadas por táctica de retaguardia. Nuestra aviación bombardeó repetidas veces los objetivos militares en Corfú, donde se observaron numerosas explosiones, particularmente cerca de Porto Nuovo y en el puerto de Patrás, donde hubo impactos en una estación, una fábrica y los cuarteles de infantería. También se atacó Larisa, Janina, Salónica (en esta zona hubo un combate aéreo y se cree que fué derribado un caza enemigo), Navarrino y La Canea. En Navarrino se provocó un incendio y en La Canea se hicieron impactos en las instalaciones portuarias. Dos de nuestros aviones se perdieron. En las primeras horas de la tarde de ayer, cuatro dotaciones de bombarderos escoltados por cazas, efectuaron un raid sobre Malta, dañando seriamente las instalaciones de aviación y los depósitos del aeródromo de Micabba. La violenta reacción de las baterías antiaéreas no disminuyó el ritmo de nuestros ataques. En un intenso combate aéreo, un avión enemigo cayó al mar envuelto en llamas. Uno de nuestros aparatos no regresó. En el vuelo de vuelta nuestras dotaciones fueron atacadas por 4 cazas enemigos, a los que se puso en fuga mediante un recio contraataque. Frente a la costa de Egipto se descubrió una importante dotación naval inglesa por nuestros aviones torpederos, que hicieron impacto en un buque.

"En el Africa Oriental, nuestra aviación bombardeó las obras portuarias de la isla de Perim y en el aeródromo de Roseires averió a dos aviones "Wellesly" que estaban en tierra. Durante un vuelo de reconocimiento en el Khirba, al Suroeste de Kassala, uno de nuestros aviones derribó a un caza enemigo y averió a otro.

En los montes de Sciasceib, al Noroeste de Kassala, fueron rechazadas unidades sudanesas a las que apoyaban autos blindados. Dos de nuestros submarinos no regresaron a sus bases".

La primera semana señala "una decisiva victoria" griega

ATENAS, 3. — En los círculos militares, señalan que la primera semana de hostilidades con Italia, constituye "una decisiva victoria para las armas griegas y al mismo tiempo un mentís para el tan alardeado poderío militar de los fascistas".

Aunque los griegos admiten las víctimas y daños causados por la aviación italiana, el arma más efectiva empleada hasta ahora por el enemigo, señalan que las principales líneas defensivas griegas se mantienen con firmeza en la región del Epiro y además las fuerzas nacionales han tomado la iniciativa en el frente Norte.

La ofensiva griega en Albania, que dió por resultado la toma de Biklista y la ocupación del monte Plssoderi, frustró al menos por ahora, el proyecto italiano de avanzar hasta Salónica, para dividir en dos partes a Grecia.

Los ataques aéreos italianos no han ocasionado daños importantes en los objetivos militares. De fuente militar griega se subrayó que esos ataques "serían devueltos con creces", presumiéndose que se alude con ello a la futura actividad desde las bases instaladas en las islas por la aviación británica, contra las ciudades del Sur de Italia.

El mayor general Gambier Parry, miembro del estado mayor británico en el cercano oriente, conferenció con el comando griego para coordinar las futuras operaciones. La misión militar que encabeza Parry, ocupa un edificio de cuatro pisos en el centro de Atenas y trabaja activamente con el comando griego.

Se guarda estricta reserva acerca de estos planes, pero se tiene entendido que comportan la iniciación de una ofensiva aero-naval británica contra Italia, en la semana próxima, junto con un avance griego contra Korga, en Albania.

Se prepara una violenta ofensiva contra Korga

ATENAS, 3. — Autorizadamente se informó que las fuerzas griegas que penetraron ayer nueve kilómetros en territorio albanés y ocuparon Biklista, para luego avanzar cuatro kilómetros más allá, preparan una violenta ofensiva contra Korga.

Se asegura que militares ingleses habrían intervenido en preparación del plan del estado mayor griego, para las operaciones a desarrollarse en el curso de la semana venidera.

Los griegos mantienen su posición en Florina

ATENAS, 3. — El comunicado de guerra informa que los griegos mantuvieron sus posiciones en el sector de Florina, a pesar del violento fuego de artillería que se extendió por el frente occidental del Epiro y el de Macedonia.

La aviación griega bombardeó los aeródromos de Koritza y Argyrocastro. En los combates aéreos fueron derribados cuatro aparatos italianos de bombardeo.

Comunicado de guerra heleno

ATENAS, 3. — El texto del comunicado de guerra es el siguiente: "En los frentes del Epiro y Macedonia hubo violentos duelos de artillería. Las posiciones ocupadas por nuestras tropas en territorio albanés y en el sector de Florina, fueron mantenidas a pesar de la violenta actuación de la aviación y artillería del enemigo.

"Nuestros aviones bombardearon con éxito los aeródromos de Kortza y Argyrocastro, destruyendo en tierra algunos aparatos, además de incendiar un depósito de gasolina y diversas instalaciones de ambos campos. Cuatro aviones enemigos de bombardeo fueron derribados en combates aéreos y dos de los nuestros no regresaron a sus bases.

"La aviación enemiga continuó sus ataques contra las poblaciones civiles en Patrás, cerca de Corfú, Janina, La Canea y diversas aldeas. Hubo muertos y heridos entre los civiles y algunas casas han sido destruídas. Los objetivos militares no fueron atacados".

Nuevas clases fueron llamadas en Grecia

ATENAS, 3. — Hoy fueron llamadas al servicio, las clases de artillería correspondientes a los años 1925 y 1926, completando el comando griego la movilización general en preparación para una larga campaña contra las fuerzas invasoras de la Italia fascista.

Simultáneamente se anunció que la legación suiza en Roma se hará cargo de los intereses griegos en Italia. En el anuncio no se habla nada del retorno del ministro griego en Roma, Juan Politis, ni del regreso a Roma del ministro italiano que se encuentra en Atenas, Emmanuele Grazzi, pero se cree que ambos abandonarán sus respectivas legaciones tan pronto como se hayan hecho los arreglos diplomáticos para el recíproco traslado de los representantes griego e italiano.

Los griegos reconquistaron Breznica

OHRID, 3. — El ejército griego recapturó hoy Breznica, que había tomado por los italianos, según las informaciones que han llegado a este lugar.

Se llevó a cabo un ataque aéreo contra Gibraltar

El ex rey Carol gestiona una entrevista con Serrano Suñer

MADRID, 3 — Anoche sesionó el Consejo de Ministros con la presencia del general Franco.

El ministro de Relaciones Exteriores, señor Serrano Suñer, hizo una exposición general de la situación internacional. En esta reunión se aprobó la ley constituyendo en el ministerio de Asuntos Exteriores, el Consejo de la Hispanidad, como órgano rector de la política destinada a asegurar la continuidad y eficacia del genio español.

Se nombraron algunos cónsules y los consejeros de estado Callejo Camas, Hoyos Comas, Jordán De Pozas y L. Gendin.

También fué nombrado almirante y secretario del ministerio de Marina el vice almirante Manuel Moreu y segundo jefe del estado mayor de la armada el contralmirante Francisco Rapallo.

Se hicieron otros nombramientos más de funcionarios de gobierno.

Volaron aviones sobre Gibraltar

MADRID, 3 — El diario "Ya" publica un despacho de La Línea, anunciando que ayer volaron aviones sobre Gibraltar y arrojaron varias bombas, las cuales cayeron al mar y en la cima del Peñón.

Agrega que uno de los aparatos fué alcanzado por los disparos de las baterías antiaéreas y cayó al suelo rápidamente. Otro despacho desmiente que hubiese ocurrido un bombardeo en Gibraltar. Explica que al aparecer aviones, las baterías hicieron un nutrido fuego, que equivocadamente se tomó por explosiones de bombas.

Carol gestiona una entrevista con Serrano Suñer

SEVILLA, 3 — Esta mañana a las 10, salieron para Madrid el ex rey Carol, la señora Lupescu, el ex chambelán del palacio Udreanu y otras personas del séquito.

Llegarán a la capital a las 23 y permanecerán allí, 24 horas. Mañana, Carol tratará de ver al ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Serrano Suñer, a quien le solicitó una audiencia, por intermedio de varias personas, incluso en un viaje que hizo sin resultado a Madrid el exchambelán Udreanu y también por conducto del ministro rumano en España.

Carol y sus acompañantes, han dejado casi todo el equipaje en Sevilla y se cree que a su regreso a Madrid se trasladarán a Granada.

Virginio Gayda ataca a la prensa de Suiza

ROMA, 3 — En un artículo que hoy publica en el "Voce D'Italia", Virginio Gayda ataca a la prensa suiza porque hace aparecer a Italia como opresora de Grecia. Al mismo tiempo acusa a Suiza de violar su propia neutralidad, al permitir que los aviones británicos vuelen sobre su territorio.

El artículo cita varios puntos que, según Gayda, justifican la actuación italiana en Grecia.

Cabía esperar —dice Gayda— que las llamadas democracias una vez más habrían de acusar a Italia como agresora. Lo que sorprende es que también los diarios suizos tomen parte en esta clase de campañas. Estos diarios deberían tener noción de la responsabilidad que les impone la neutralidad de su país; deberían ocuparse de la violación de la neutralidad suiza por los aviones británicos; pero, sin embargo, este hecho no suscita entre ellos tanta reacción como el caso de Grecia.

"En lo concerniente a la actitud de Italia con Grecia hay que considerar varios puntos:

"La Grecia moderna gusta de las potencias imperiales que están tratando de apoyarla, luego de una serie de provocaciones contra pueblos que no son griegos ni quieren serlo. Grecia es pequeña territorialmente hablando, pero esto no le otorga inmunidad si no abandona su actitud provocativa o si viola deberes elementales hacia otros pueblos, como en el caso de los albaneses. La pequeñez territorial de Grecia está compensada por el poderío británico, del cual ha demostrado ser parte integrante. El gobierno de Atenas fué advertido hace dos meses de que si continuaba en esa actitud, ello significaría la guerra. Por lo tanto, el gobierno griego tuvo suficiente tiempo para meditar y escoger el camino que le pareciera mejor."

Una noche tranquila pasó la población londinense, aunque hubo dos alarmas

El alto comando alemán anunció que, no obstante el mal tiempo, continuaron los ataques a Inglaterra

LAS PERDIDAS DE LA AVIACION BRITANICA

LONDRES, 3. — A las 7.30, se dió por terminada la segunda alarma nocturna de anoche. En realidad, el hecho de que haya habido dos alarmas aéreas, no significa que los londinenses hayan pasado horas bajo las bombas nacional-socialistas, pues la noche de ayer, fué una de las más tranquilas, que tuvieron desde el comienzo de la intensificación de las operaciones aéreas.

Ambas alarmas fueron breves y la actividad enemiga en el curso de cada una de ellas fué mínima. La población aprovechó esa tregua para descansar.

Anuncio de los ministerios de Aeronáutica y Seguridad Pública

LONDRES, 3. — El comunicado de los ministerios de Aeronáutica y Seguridad Pública, anuncia que los raids enemigos de anoche, fueron realizados en pequeña escala.

Las bombas arrojadas y las víctimas o daños que causaron han sido escasos. Uno de los aviones atacantes fué destruído cerca de Northfleet, anoche. Ese avión cayó con su carga de bombas y éstas explotaron al chocar contra el suelo, volando el aparato en pedazos. Todos los tripulantes resultaron muertos.

Prosiguieron los ataques contra Londres

BERLIN, 3. — El alto comando anunció que no obstante el mal tiempo, los aviones alemanes prosiguieron sus ataques contra Londres, durante el día de ayer y anoche.

Fué bombardeada la fábrica de municiones de Castell Bromwich y frente a la costa inglesa se hundió a un buque mercante de 6.000 toneladas.

El comunicado expresa que fueron destruídos cuatro aviones británicos y los alemanes perdieron siete.

Importantes pérdidas de la aviación británica

BERLIN, 3. — El "Boersen Zeitung", en un título que dice: "Ataque sin fin", insiste en que ningún arma de organización defensiva británica podrá restar poderío a los ataques de la aviación germana que, día y noche, va aplicando sus golpes de muerte contra las islas británicas. Agrega que en la semana última fueron derribados 127 aviones británicos contra sólo 42 de los alemanes y dice que eso significa que "pronto Inglaterra se hallará en posición de no poder resistir los ataques de la aviación germana que lleva a cabo los planes fijados hasta el último detalle".

Intenso fuego de la artillería antiaérea

LONDRES, 3. — A las 17, se oyó un intenso fuego de las baterías antiaéreas en la zona londinense, pero no se habían sonado aun las señales de alarma.

Cesó la alarma a las 18.30

LONDRES, 3. — A las 18.30, después de una hora en la que no hubo actividad aérea alguna, cesó la alarma dándose la señal de que el peligro había pasado.

Pasó una noche tranquila la capital inglesa

LONDRES, 3. — Londres pasó hoy uno de los domingos más tranquilos desde que comenzó la "blitzkrieg" aérea de Hitler. Los londinenses tuvieron la oportunidad de dar sus paseos matinales por Hyde Park y por los muelles a ambas orillas del Támesis sin ser molestados por las bombas alemanas o por las alarmas aéreas hasta el anochecer.

Cuando miles de londinenses tomaban té, las sirenas dejaban oír su silbato estridente exactamente a las 17.30. Numerosas personas se precipitaron a los refugios y a las estaciones de los subterráneos para reasumir su papel de habitantes de las catacumbas pero otros prefirieron quedar al aire libre y gozar de las últimas horas del día de otoño. Previamente, en la primera parte de la tarde, un audaz piloto nazi realizó un vuelo de reconocimiento sobre Londres, siendo recibido por un intenso fuego antiaéreo pero no funcionaron las alarmas.

Se anunció también que las Reales Fuerzas Aéreas no realizaron incursiones contra el territorio alemán o el ocupado por los germanos debido a las malas condiciones atmosféricas. Se sabe, sin embargo, que aparatos de gran radio de vuelo realizaron vuelos de reconocimiento sobre las principales ciudades alemanas, como así también sobre territorio italiano.

Es muy probable que en breve comiencen los ataques a Italia y a Roma misma desde bases que los británicos están construyendo aceleradamente en varias islas griegas. Es indudable que ataques contra Italia llevados desde puntos estratégicos pronto colocarían a Italia en condiciones muy difíciles. El alto comando aéreo británico ha planeado importantes ataques contra Italia, que, según se anuncia en fuentes allegadas al gobierno, pronto comenzarían.

GESTIONES DE INDALECIO PRIETO

CIUDAD DE MEJICO, 3 — Se rumorea con insistencia, que Indalecio Prieto se prepara para dirigirse a Cuba, con el objeto de entrevistarse con el presidente Batista, para hacer arreglos sobre el traslado de los refugiados españoles de Francia y también para abrirles fuentes de trabajo en Cuba "mediante una fuerte inversión".

El "Negus" espera reconquistar el trono etíope

Las continuas guerrillas de los abisinios

BOMBAY, 3. — El ministro de Etiopía en Gran Bretaña, doctor W. C. Martin, actualmente en esta ciudad, relató los esfuerzos de Haile Selassie (que se encuentra en un lugar del Sudan), para reconquistar el trono.

Declaró que el Negus espera el momento oportuno para recuperar su reino y alienta las continuas guerrillas de los abisinios con cuyos jefes está en contacto para organizar la rebelión contra Italia.

Martin afirmó que Etiopía no se sometió a los italianos y casi la mitad del país está en manos de los nativos independientes. Italia privó a los jefes abisinios de sus propiedades, pero no obstante, los nativos prosiguen sus guerrillas y obligan a Italia a mantener un ejército numeroso para no perder esa posición.

Según Martin, la campaña etíope significó un malísimo negocio para Italia, que sólo puede cultivar en dicha comarca una zona limitada y se ve en la obligación de importar en Etiopía cereales y demás abastecimientos.

Coméntase en Europa la elección de los Estados Unidos

VICHY, 3. — El interés de las elecciones norteamericanas penetró también en Francia demostrándose en los diarios de esta mañana, que dedican buena parte de la primera página a las posibilidades de ambos rivales. Los diarios afirman que Willkie ha hecho grandes progresos a raíz de su campaña electoral y en esta oportunidad no es posible anticipar el resultado de los comicios como ocurrió la vez pasada.

"Le Figaro" expresa: "Roosevelt es más popular, pero Willkie está ganando terreno. Muchos norteamericanos se ven frente al dilema de mantener la tradición o faltar a las mismas, votando por Roosevelt. Gran parte de la población teme que el país sea llevado a la guerra y recuerda a Wilson, que también prometió mantener a la Nación apartada del conflicto y, un mes después de asumir su segundo período, declaró la guerra.

"Cualquier acontecimiento imprevisto, interno o externo, puede todavía tener gran influencia en las elecciones".

"Le Journal" dedica toda su segunda página al análisis de la política de ambos candidatos y termina diciendo "Dentro de tres días los norteamericanos celebrarán unánimemente la tercera victoria de Roosevelt".

La prensa inglesa comenta las próximas elecciones en E. Unidos

LONDRES, 3. — La prensa inglesa se dedica a las noticias relacionadas con las próximas elecciones presidenciales en Estados Unidos, abarcando tanto espacio como las informaciones de la guerra. Todos los diarios publican amplios resúmenes del discurso que pronunció anoche el presidente Roosevelt y extractos menores del discurso de Willkie.

Se hace notar que la elección será una de las más reñidas de la historia norteamericana, pero en general se asigna a Roosevelt un ligero margen de ventaja. Los comentarios y editoriales denotan imparcialidad, dado que tanto Roosevelt como Willkie, se han comprometido a un aumento de la ayuda a Gran Bretaña.

MORDAZA A LA RADIO Y PRENSA FRANCESAS

VICHY, 3 — El gobierno dictó un decreto equivalente a poner una mordaza a la radio, pues se prohibe captar en público las transmisiones británicas u otras que hagan campaña antinacional contra Francia. Otro decreto hace más estricto el control sobre la prensa, modificando la ley de libertad de prensa de 1881. Se disponen multas de 100 a 3000 francos y prisión de 3 meses a dos años para los editores responsables en caso de incumplimiento de las nuevas disposiciones.

Se cree que muy pronto Hitler acudirá en ayuda de Italia para doblegar a Grecia

Se asigna especial importancia al viaje que realizó a Berlín el embajador alemán en Turquía, von Papen

LOS BOMBARDEOS DE LA AVIACION ITALIANA

ESTAMBUL, 3. — En fuentes responsables turcas se dice que el embajador alemán Franz von Papen, ha sido llamado a Berlín por el canciller Hitler para que informe en forma detallada, lo que Turquía haría si Alemania fuera en ayuda de su aliada Italia, en la guerra con Grecia.

En estas mismas esferas se dice que no había necesidad de que Hitler llamara a su representante diplomático para tal fin, por cuanto el presidente Inonu, dió su respuesta a la pregunta de Hitler, en el discurso que pronunció el viernes en el parlamento.

Después de estudiar cuidadosamente dicho discurso, se dice en dichas esferas que la respuesta es la siguiente:

"Turquía entrará pronto en la guerra y no será luchando al lado del Eje". Los observadores militares de esta ciudad, creen que muy pronto Hitler tendrá que ir en ayuda de los italianos, porque después de una semana de continua lucha, las tropas fascistas no han hecho mayor mella en las defensas griegas.

En relación con las conjeturas que se hacen sobre el viaje de von Papen, se declaró en las altas esferas que el Eje está preparado para ofrecer a Turquía, ciertas garantías, a [illegible] de que continúe como no beligerante; pero ya en las fuentes turcas semi-oficiales se declaró lo siguiente:

"La parte del discurso del presidente Inonu, a la cual los mismos turcos dan mayor importancia, es aquella frase que empieza en hablar de la entrada obligada de Grecia en la guerra "cuyos territorios quedan en aquella zona y cuya seguridad y tranquilidad es de principal importancia para nosotros".

En dichos círculos se declaró que pueden interpretarse las palabras del presidente en el sentido de que Turquía no tiene la intención de permitir que los italianos, ocupen la parte oriental de Grecia, que podría proporcionar bases para un ataque contra los Dardanelos que defienden los turcos; por tal razón se declara que el momento cuando los turcos lancen todo su peso militar, al lado de los ingleses y en ayuda de Grecia, dependerá muchísimo del éxito que tengan los italianos en la nueva aventura del Eje. El hecho de que Inonu haya declarado que Inglaterra y Turquía "estudian juntos y cuidadosamente la situación" que ha resultado de la iniciación de las hostilidades ítalo-griegas y su afirmación decidida de que la alianza anglo-turca es indestructible, se suma como prueba de que los turcos tienen la intención de continuar colaborando estrechamente con los ingleses y que entrarán en acción cuando lo consideren más apropiado.

También se considera muy significativo que el presidente Inonu no ha hecho mención de Bulgaria, ya que en las esferas bien informadas se dice claramente que Turquía, marchará en el momento en que Bulgaria se mueva. Se declara que el no hablar de Bulgaria se hace para no ofender al país vecino y al mismo tiempo dejar que saque sus conclusiones, pero que los turcos harán o no, en caso que se amenacen sus intereses nacionales.

Cuatro zonas abarcaron los bombardeos italianos

ROMA, 3. — El comunicado de guerra informa que continuó el avance italiano en el Epiro, desde Borfussennini y el puente de Perati, hacia Janina, desbaratando "las bien fortificadas líneas de defensa, apoyadas por tácticas de retaguardia.

Mientras tanto la aviación italiana, llevó una ofensiva contra las bases griegas y británicas, ocasionando importantes daños en puertos y fábricas.

Los bombardeos abarcaron cuatro zonas:

1o. Corfú, el puerto de Patras, Larissa, Janina, Salónica y Navarrino y Lacanea;

2o. Malta;

3o. Perim y Roseires, en el Africa Oriental y

4o. Los buques de guerra británicos frente a la costa de Egipto.

El desembarco de tropas inglesas en las islas griegas

LONDRES, 3. — En las esferas navales se reitera que fuerzas británicas desembarcaron en la isla de Creta y que en otras islas griegas se están preparando bases aeronavales para hacer frente al avance del Eje.

El primer lord del almirantazgo, Alexander anunció anoche el desembarco de tropas inglesas en territorio griego pero no especificó en qué punto.

Hasta ahora oficialmente no se confirmó que el desembarco se haya realizado en Creta.

Los italianos atacaron con éxito a los ingleses en Creta

NUEVA YORK, 3. — Un mensaje de la radio alemana reprodujo noticias de la agencia "Stefani" en la que informaba que los aviones italianos de bombardeo, atacaron con éxito a los destacamentos británicos de desembarco en la isla de Creta.

Ataque del diario "Ulus" contra el Eje

ESTAMBUL, 3 — En el diario semioficial "Ulus" apareció otro ataque contra los países del Eje.

El citado órgano declara que el "nuevo orden" sólo significa "un nuevo amo", y refiriéndose al plan económico proyectado por los italianos, agrega:

"En este plan no hay naciones superiores ni inferiores, pues todas están sujetas a la esclavitud. Conviene recordar no sólo la grandeza de la antigua Roma, sino también su caída."

Tendrá que ceder Bulgaria ante la presión del Eje

Es probable que el conflicto afecte también a Yugoslavia

Los turcos

ESTAMBUL, 3 — En las esferas diplomáticas creen que Bulgaria presionada por el Eje, aumentará sus concentraciones de tropas en la frontera con Grecia, en los próximos días.

Se expresó que hasta ahora, Bulgaria resistió la gran presión del Eje para un ataque contra Grecia, pero predicen que Roma y Berlín no cejarán en su propósito y el gobierno tendrá que ceder.

En los círculos turcos opinan que en tal caso, el conflicto abarcaría también a Yugoslavia y posiblemente provocaría en forma automática la intervención de Turquía.

Combate aeronaval, frente a la costa de Egipto

ROMA, 3 — Se informó en las esferas oficiales que durante las últimas 24 horas, ocurrió un combate aeronaval frente a la costa de Egipto, entre aviones italianos y buques de guerra británicos, pero no tienen todavía detalles exactos de la acción.

De acuerdo con los mismos círculos, varios aviones italianos que conducían torpedos, localizaron una dotación de la flota británica en el Mediterráneo Oriental y la inmediatamente a [illegible].

Durante la lucha los pilotos italianos arrojaron varios torpedos, haciendo impacto por lo menos en un buque de guerra. No se sabe si alguno de los barcos se hundió, pero se tiene entendido que la dotación estaba compuesta de un importante número de unidades. No se informó de fuente italiana, si durante la batalla, los italianos perdieron algún avión.

Pedido de auxilio de una embarcación

COLONIA, 3. — La Prefectura de Policía de Colonia recibió un pedido de auxilio de una embarcación que se calcula que se encontraba a la altura de la isla de Hornos, presumiéndose que se trataba de la lancha "Nelly", que salió ayer sin rumbo conocido conduciendo a varias personas de esta ciudad.

La Prefectura despachó inmediatamente una lancha que luego de varias horas de búsqueda, regresó sin haber tenido éxito en su misión y con algunos desperfectos. Se enviará en breve otra lancha para efectuar nuevas indagaciones.

600.000 reservistas rusos han sido convocados

MOSCU, 3. — Se anunció que han sido llamados bajo bandera como reservistas 600.000 estudiantes de los cuerpos del trabajo, para un período de 10 días, a contar del 10 de noviembre. Se elegirán cuidadosamente numerosos muchachos de 14 años que estudiarán durante 6 meses y luego trabajarán 4 años como agregados a varias industrias, actuando siempre como movilizados.

Anoche no fué atacado el territorio alemán

LONDRES, 3. — Se informó que debido al mal tiempo la aviación de bombardeo no realizó operaciones anoche contra el territorio enemigo.

WASHINGTON DESEA RECUPERAR AVIONES VENDIDOS A FRANCIA

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 3 — Cinco destroyers partieron esta semana, según se cree, para patrullar las aguas de La Martinica. Simultáneamente se anunció en los círculos de la armada, que el gobierno de Washington desea recuperar el centenar de aviones norteamericanos, retenidos en la Martinica como compra francesa, pero no se sabe oficialmente en qué forma se hará la adquisición.

Se anuncia que las tropas griegas continúan penetrando en Albania

OHRID, 3 — Las informaciones que llegan de la frontera yugoslavoalbanesa, dicen que los griegos continúan avanzando dentro del territorio albanés, siguiendo el impulso de la ofensiva que ayer los llevó hasta más allá de Biklista. Sin embargo, en estas mismas informaciones se dice que hay al mismo tiempo un movimiento febril de tropas y de abastecimientos en la retaguardia italiana, lo que hace suponer que el alto comando italiano ha comenzado ya a realizar un violento contraataque.

En la región de Epiro se informa que los griegos han rechazado un nuevo ataque italiano contra Janina, pero la situación allí no es clara. Las informaciones de origen griego admiten que los italianos han tenido sus principales ganancias en la región de Epiro.

Al amanecer del día de hoy, grupos sucesivos de aviones de bombardeo griegos y británicos volaron sobre la retaguardia italiana, en la región de Korca, bombardeando y ametrallando a las tropas en un esfuerzo desesperado para romper los preparativos que hacen los italianos para lanzar una contraofensiva en esa región. El avance de los griegos por Biklista, a lo largo del camino de Florina a Korca, los ha llevado a colocarse a diez kilómetros de la última localidad nombrada y, según las informaciones recibidas en esta población, no hay ningún indicio de que haya disminuído la intensidad del ataque griego.

Ya está poniéndose en evidencia la cooperación británica en la campaña griega, en la estrecha colaboración de la aviación inglesa con la griega, conjuntamente con las tropas avanzadas de Grecia. Los británicos han absorbido las costosas lecciones que aprendieron de los métodos de guerra fulminantes de los nazis en Francia, Holanda y Bélgica, aplicando el principio de estricta colaboración entre la aviación y la infantería, que ha dado como resultado la destrucción de las líneas italianas en la región de Korca.

Se sabe que el movimiento antiitaliano entre la población albanesa ha sido también un factor importante en el avance griego. Aviones no identificados, que se cree puedan ser británicos o griegos, volaron ayer sobre Korca y dejaron caer volantes incitando a los albaneses a intensificar la rebelión. En estos volantes se pedía a los albaneses que huyeran a los bosques y obstaculizaran por todos los medios posibles los esfuerzos bélicos de los italianos. Despachos militares indican que las actividades desplegadas por pequeñas bandas armadas de albaneses que hostigan constantemente a la retaguardia italiana, han sido responsables, hasta cierto grado, del avance griego.

La campaña presidencial de los EE. UU. culminó anoche con los discursos de Roosevelt y Willkie

Ninguno de los candidatos ofreció nada nuevo sobre los tópicos ya discutidos

Los observadores políticos opinan que W. Willkie no podrá ser elegido si no triunfa en Nueva York

FACTORES QUE SERAN PUESTOS EN JUEGO

NUEVA YORK, 3. — La campaña presidencial de 1940, que ha sido señalada por acusaciones de falsificación, de aspiraciones dictatoriales y a los odios de clases, culminó anoche con los discursos finales de mayor importancia que pronunciaron el presidente Roosevelt y Willkie.

Ninguno de los dos candidatos ofreció nada nuevo sobre los tópicos que ya han sido ampliamente discutidos en la campaña electoral, pero ambos hicieron un llamamiento a los votantes, para que los eligan como único medio de salvar al país.

En la historia del país han habido muy pocas campañas presidenciales más enconadas de éstas y no ha habido ninguna desde la guerra mundial que haya presentado indicios de un apoyo popular tan estrecho a favor de uno y otro candidato.

En las oficinas nacionales de los partidos republicano y demócrata de esta ciudad, se ha anunciado que se tiene confianza de que los discursos pronunciados anoche por Roosevelt en Cleveland y por Willkie en el Madison Square Garden de esta ciudad, han terminado por fijar los votos indecisos. Los observadores políticos neutrales opinan que Roosevelt aún tiene un ligero margen popular y la opinión general es que probablemente obtendría el 53 o|o de los votos si la elección se realizara el día de hoy.

Tanto Roosevelt como Willkie hablarán hoy y mañana, pero estos discursos serán los últimos de la batalla principal que terminó anoche.

Otros funcionarios a elegirse

Además de un presidente y de un vice - presidente, los electores elegirán el martes 32 gobernadores federales, 35 gobernantes de estado y 531 miembros de la Cámara de Representantes.

Los tradicionales programas partidistas se han mantenido bastante firmes en la campaña secundaria, pero la elección presidencial ha destruído todas las vallas políticas, como si tratara de un incendio. Solamente la votación del martes podrá poner en claro si los abandonos que se han hecho en cada bando, son síntomas de una verdadera deserción o si solamente significa más bien el alejamiento de unos cuantos brigadier, generales políticos y mandos de tropas.

En general todas las opiniones políticas están acordes en anticipar que la elección se decidirá a favor del hombre que consiga triunfar en los estados de Nueva York, Nueva Jersey, Ohio, Pensilvania, Indiana e Illinois. Después de haber desempeñado durante dos períodos el cargo de gobernador de Nueva York y de los dos períodos presidenciales, en los cuales obtuvo una inmensa mayoría en Nueva York, se le concede a Roosevelt un ligero margen en este Estado.

"El sólido Sur", llamado así porque tradicionalmente ha votado sólidamente por el candidato demócrata, sigue al parecer cien por cien a favor de Roosevelt, en lo que concierne a los votos electorales.

Roosevelt tiene un margen en los Estados del Sudoeste, sobre la frontera con Méjico y en Uta (Idaho), Nevada y Colorado. En California y en los Estados del Noroeste la situación es incierta. La posibilidad de Willkie depende de su capacidad para triunfar en los grandes Estados industriales, ya sea de todos o de la mayor parte de Nueva Inglaterra y de mucho más de la mitad de los votos en el medio Oeste.

Los observadores políticos opinan que Willkie no podrá ser electo si no triunfa en Nueva York. En cambio, Roosevelt podría perder Nueva York, y aun ser electo. Desde 1920, cuando la Sociedad de las Naciones fué uno de los tópicos más discutidos en la campaña electoral, ninguna cuestión exterior ha tomado parte tan dominante en la campaña.

Las elecciones presidenciales del martes en los EE. UU.

NUEVA YORK, 3. — En los círculos políticos entendidos predomina el convencimiento de que las elecciones presidenciales del martes se definirán a favor del candidato que cuente con mayoría de votos en los Estados de Nueva York, N. Jersey, Pensilvania, Indiana e Illinois, por ser éstos los Estados más populosos y los que, por lo general, siempre han representado el pulso político del país. Además de los candidatos a la presidencia, el martes serán elegidos 36 senadores, 35 gobernadores y todos los miembros de la Cámara de Representantes. El resultado de la elección o, por lo menos, la tendencia se conocerá el martes antes de medianoche.

Se hace notar que el electorado incluye también a 22.000.000 de mujeres, la mayor parte de las cuales, según los republicanos, votarán a favor de Wendell Willkie. Mientras tanto, ambos candidatos descansan después de su enconada campaña que culminó anoche con los discursos de Roosevelt y Willkie en Cleveland y Nueva York respectivamente, donde lanzaron sus tremendos finales por los votos del electorado del Este y medio Oeste, decisivos para el triunfo.

Factores que se discuten

En los últimos días se ha dado mucho énfasis aún a las siguientes cuestiones:

1o. La participación de este país en la guerra.
2o. El grado de penetración nazi-fascista en la política de los Estados Unidos.
3o. Si la derrota de Roosevelt comprometería la posición de este país en los asuntos mundiales.
4o. La coalición de las fuerzas de extrema derecha y extremama izquierda contra Roosevelt.

Uno de los factores más poderosos a favor de Roosevelt, ha sido la breve pero muy decorosa campaña hecha por el secretario de Estado, señor Cordell Hull, una de las figuras de la vida pública de este país más genuinamente respetadas.

Hull no ha pronunciado discursos en público que pudieran considerarse como puramente políticos, pero, en las entrevistas que ha sostenido con los periodistas, ha refutado las acusaciones hechas por los republicanos durante la campaña electoral, cada vez que éstos han tocado el asunto de la política exterior.

Cordell Hull pronunció solamente un discurso que podría tildarse en alguna forma de político, aunque era más que nada una exposición y política de buena vecindad de Roosevelt con respecto a las relaciones de este país con el resto de América.

En este discurso Hull declaró "los Estados Unidos no estaban solos en los asuntos mundiales", como sostenía Willkie, sino que al contrario, se hallaban unidos con cálidos y amistosos vínculos con los otros países, en particular con los países latinoamericanos.

Otros voceros demócratas han manifestado que la elección de Roosevelt perturbaría las relaciones con la América latina y destruiría todo lo conseguido con la política de buena vecindad.

Roosevelt buscó el apoyo de los agricultores e industriales

CLEVELAND, 3 — El presidente Roosevelt clausuró anoche su campaña electoral con un discurso tendiente a buscar el apoyo de los agricultores e industriales del Medio-Oeste, cuya decisión es aún dudosa para las elecciones de pasado mañana.

Por primera vez Roosevelt expresó anoche que si resulta electo nuevamente, se retirará de la vida pública cuando termine su próximo mandato. "Al finalizar ese período —dijo Roosevelt— habrá otro presidente."

Se presume que esta declaración está destinada a contrarrestar las acusaciones de los republicanos de que Roosevelt proyectaba erigirse en dictador, reteniendo la presidencia para el resto de su vida.

Los observadores admiten que si el presidente logra para sí los votos de los grandes estados industriales y agrícolas, como Ohio, Pensilvania, Illinois, Michigan, [illegible] y Wisconsin, se habrá asegurado su reelección.

En cuanto a sus dos períodos presidenciales, el anterior y el actual, Roosevelt manifestó: "Durante siete años he tenido el alto honor y la grave responsabilidad de dirigir los destinos del pueblo norteamericano. En esos siete años, el pueblo de la Unión salió de la depresión y del desconcierto para afrontar con serenidad un futuro pletórico de esperanzas, con miras a una verdadera libertad, una prosperidad y una paz reales. Quiero que esa marcha de progreso continúe; por eso pido vuestro voto de confianza."

El presidente empleó la misma táctica seguida por los líderes de su partido en las últimas semanas, [illegible] en achacar al Partido Republicano el deseo de establecer en el país un régimen totalitario. "Hay ciertas fuerzas —expresó— que se titulan norteamericanas, pero que al parecer buscan la destrucción de Norteamérica. Son las fuerzas de la dictadura que pretenden imponerse en nuestro país."

Buena parte del discurso lo dedicó Roosevelt a contestar las acusaciones de la oposición a su gobierno, pero también pidió la unidad nacional con el fin de salvar la democracia, apoyando a Gran Bretaña en su guerra contra el Eje.

"Si la raza humana quiere sobrevivir —añadió el presidente— el mundo deberá encontrar la forma de que los hombres y los países puedan vivir en paz. No podemos aceptar la teoría de que la guerra debe formar siempre parte del destino de los hombres. Los dictadores han puesto en práctica nuevos sistemas o más bien versiones nuevas de teorías antiguas, pero los norteamericanos no los quieren y nunca se someterán al nazismo o al comunismo. Los estadounidenses están determinados a retener sus derechos de libre palabra, de libre reunión y religión y, sobre todo, el derecho básico de elegir sus propios gobernantes en elecciones libres. El progreso y la defensa del país requieren la unidad nacional. Los tiempos son tormentosos y las cosas se presentan difíciles para el mundo; esta tormenta es el verdadero motivo que me hace desear seguir en la brecha hasta que pisemos terreno seguro. En los días, meses y años próximos haremos historia, y esa historia [illegible] el amor a la libertad."

Los italianos intensifican sus ataques aéreos

Una escuadrilla de caza de las fuerzas aéreas italianas momentos antes de emprender vuelo para llevar a cabo una acción contra los objetivos británicos en Africa.

Se atentó contra la vida del Sr. Wendell Willkie

REGRESA A LA ARGENTINA EL GENERAL GUILLERMO MOHR

NUEVA YORK, 3 — La campaña electoral del candidato republicano Wendell Willkie llegó a su fin con una nota de [illegible] trágico. Anoche, mientras Willkie pronunciaba un discurso, uno de los oyentes le apuntó con un revólver. Una mujer que se encontraba al lado dió la voz de alarma y rápidamente la policía se apoderó del sujeto, llevándolo detenido.

Lo único que pudo saberse, por los datos que proporcionó la policía, es que se trata de un individuo de 78 años de edad, al parecer atacado de enajenación mental.

Tras una breve interrupción, Willkie continuó su discurso.

La persona demente se hallaba sentada en una de las primeras filas del Madison Square Garden, donde se celebraba el acto.

Partió de regreso para Buenos Aires el general Mohr

NUEVA YORK, 3. — El general Guillermo Mohr, inspector general del ejército argentino, partió anoche de regreso a su país a bordo del vapor "Argentina", luego de una estada de más de dos semanas, durante la cual, junto con otros jefes militares latinoamericanos, inspeccionó las defensas norteamericanas. Mohr manifestó que preparará un informe de su visita para el Ministerio argentino de Guerra, pero declinó comentar la jira bajo su aspecto técnico.

En el mismo buque partió también el jefe de estado mayor brasileño, general Aurelio Goes Monteiro.

Detalles del atentado contra Willkie

NUEVA YORK, 3 — La policía anunció que el individuo arrestado en momentos en que apuntaba a Wendell Willkie, con un revólver, durante el discurso de anoche, en el Madison Square Garden, fué identificado como el Dr. [illegible] Samuel Wand.

Al ser interrogado declaró que llevaba el arma "porque vivía en una peligrosa vecindad".

Cuando Willkie empezó su discurso, Wand estaba hacia el fondo de la platea; un hombre y una mujer que estaban junto a él lo vieron sacar el revólver de un bolsillo del saco y colocarlo en otro del sobretodo, mientras se adelantaba hasta colocarse en primera fila.

Una vez allí, se sentó y extrajo el arma apuntando en dirección a Willkie, aunque no se pudo observar si en realidad trataba de atentar contra el candidato republicano. La mujer dió un grito de alarma y la policía rápidamente se apoderó del sujeto, llevándolo a la comisaría, donde fué severamente interrogado. Se cree que será condenado únicamente por llevar armas sin permiso.

Consecuencias en Mendoza

MENDOZA, 3 — Un leve temblor de tierra se sintió en distintos lugares de la provincia, sin que se hubieran que lamentar desgracias ni daños materiales.

A las [illegible] los aparatos de la Oficina Meteorológica local registraron el sismo, cuyo epicentro se encontraría en el centro de Mendoza.

Llegará mañana a B. Aires la primera partida de lino

BUENOS AIRES, 3. — Mañana a primera hora llegará a esta capital, por intermedio del Ferrocarril del Estado, la primera partida de lino, de la actual cosecha, que procede de Pozo Dulce, provincia de Santiago del Estero.

El total de la partida es de 46 bolsas, con un total de 3.804 kilos habiendo sido cosechado en la colonia, propiedad de los señores Maioti y Bayer.

Nueva conferencia de S. Zweig

BUENOS AIRES, 3. — Sobre el tema "Viena y su cultura", ha de ofrecer mañana una nueva conferencia el destacado hombre de letras Stefan Zweig, disertando esta vez en idioma alemán.

La conferencia se ha de llevar a cabo en el salón de la calle Cangallo 1372, iniciándose a las 21.15.

El pago de pensiones y jubilaciones graciables

BUENOS AIRES, 3. — Se ha de dar comienzo mañana en la dirección de administración del ministerio de Hacienda, al pago de las pensiones y jubilaciones graciables, correspondientes al mes de octubre.

Ha sido citada la mesa directiva de la U. C. R.

BUENOS AIRES, 3. — La nueva mesa directiva del comité de la capital, de la Unión Cívica Radical, ha sido citada para mañana a las 18, para considerar diversos asuntos en trámite y ordenar su futura labor.

Presidirá la reunión el titular Sr. [illegible].

Reunión de clausura del congreso de la lengua

BUENOS AIRES, 3. — Mañana realizará una reunión de clausura el congreso de la lengua. En esa ocasión se concluirán los asuntos pendientes y se efectuará un resumen de todo lo tratado en las nueve sesiones que abarcaron las deliberaciones del congreso.

Será recordado V. de la Plaza

BUENOS AIRES, 3. — Con motivo de cumplirse el primer centenario de su nacimiento, mañana será recordado en un acto universitario, el ex presidente doctor Victorino de la Plaza.

La ceremonia tendrá lugar en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y en su transcurso hará uso de la palabra, el profesor extraordinario de derecho penal, doctor Juan Silva Riestra.

Campaña de seguridad del tránsito

BUENOS AIRES, 3. — En la Capital Federal comenzará mañana la campaña de seguridad del tránsito, destinada a prevenir al público de los accidente callejeros.

Con este motivo se pronunciarán conferencias por radiotelefonía, se proyectarán advertencias, en los cinematógrafos, se fijarán 60.000 carteles murales y se distribuirán volantes alusivos. Además durante la semana se dictarán clases en las escuelas, a cargo de agentes especializados para instruir a los niños, acerca de los peligros en cruzar las calzadas.

Mañana se trasladará a Puerto Belgrano el contraalmirante Fincati

BUENOS AIRES, 3. — El ministro de Marina, contraalmirante Mario Fincati, acompañado por los miembros de las comisiones de Guerra y Marina y de Presupuesto y Hacienda de ambas cámaras del Congreso, partirá mañana por la noche con destino a Puerto Belgrano, donde visitarán, con fines de legislación la base naval allí existente.

El titular de la cartera de Marina y los legisladores recorrerán las diversas instalaciones de la marina de guerra en Puerto Belgrano en compañía del jefe de la base, contraalmirante Gonzalo Bustamante. La comitiva emprenderá viaje de regreso el jueves próximo en horas de la mañana.

La iniciativa de la Junta de Aviación destinada a movilizar 5.000 pilotos

El doctor Ramón S. Castillo pronunció un discurso por radio, refiriéndose a la campaña emprendida

BUENOS AIRES, 3. — Discurso del señor vice presidente de la Nación, en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Ramón S. Castillo, con motivo de la campaña pro formación de 5.000 pilotos civiles, propalado por radio a todo el país, en el día de la fecha:

"La Junta Argentina de Aviación se propone formar la conciencia aeronáutica del país, sobre la base de 5.000 pilotos civiles. El proyecto formulado con estos propósitos, profusamente difundido en toda la nación, cuenta con el auspicio de los gobiernos de provincia y de los territorios nacionales, autoridades comunales, miembros destacados de la iglesia, del foro, legisladores, comerciantes e industriales, que han ofrecido su colaboración desinteresada para facilitar su realización.

"Así, con este concurso privado, va tomando cuerpo una iniciativa de carácter eminentemente popular, semejante a la de 1912, que perseguía la formación de la escuadrilla militar del Palomar, la primera de su género en América del Sur; pero, la que hoy se proyecta, exige mayores esfuerzos y previsiones en razón de diversas circunstancias que concurren a formarle su propio ambiente.

"Queremos asegurar a nuestro país la ventaja de una aviación inteligentemente organizada y sólidamente cimentada en el ambiente popular. Tenemos una fábrica de aviones que puede perfeccionarse, incorporando las últimas conquistas de la técnica, porque cuenta con una dirección competente y con obreros especializados en esa clase de trabajos, pero no tenemos pilotos en número suficiente y esto no se improvisa.

"Su preparación exige un aprendizaje largo y una práctica convenientemente dirigida. El piloto debe conocer hasta en sus mínimos detalles, el mecanismo de la máquina que se confía a su pericia, para que pueda gobernarla en el aire, sin exponer su puesto, la resistencia en una lucha desigual, con los elementos, por ignorancia o falta de previsión. Ha de conocer la ruta y los espacios de la misma, recogiendo y anotando observaciones, que le señalaran las dificultades y las facilidades de la navegación aérea en las distintas [illegible] y latitudes.

"El piloto, por otra parte, debe tener una constitución física y un entrenamiento que le infunda confianza en sí mismo y una voluntad que le permita dominar o contener los impulsos de un valor temerario, tan frecuente en nuestros jóvenes aviadores.

"El sujeto y el espacio aéreo donde éste ha de actuar será entonces la primera preocupación de la Junta y es de esperar que, procediendo metódicamente y con los cuidados que aconseje la experiencia en esta materia, realice con provecho para la juventud y para el país una obra que ha sido patrióticamente inspirada y que será desinteresadamente dirigida. La juventud ha de responder al llamado de la Junta. Así lo aconsejo y así lo esperamos. Es una previsión para el porvenir que a ella le pertenece y no podrá negarle el calor de su entusiasmo y los esfuerzos que se reunieran, aunque éstos impongan un sacrificio, pues el llamado responde a una exigencia para asegurar el engrandecimiento nacional.

"Necesitamos intensificar nuestro progreso asegurando una comunicación frecuente y más rápida entre las zonas de nuestro dilatado territorio para establecer un intercambio cultural más activo, impulsar al mayor movimiento comercial y asegurar la existencia social. Sólo la aviación podrá ofrecernos los medios de realizar esa acción de gobierno. No quiero que se interprete, por lo que acabo de exponer, que la Junta se proponga formar profesionales para servir los intereses de ese orden. No se trata de formar profesionales. Se desea formar pilotos. La industria o el comercio podrán servirse de ellos si las necesidades lo exigen pero no es esa su finalidad. Se quiere que los jóvenes se ejerciten, se preparen en la aviación sin alejarse o variar el rumbo de sus actividades habituales, consagrando a ese fin sólo el tiempo indispensable y manteniendo una constante comunicación con los centros directivos. Será en tiempos de paz la milicia aérea de la Junta de Aviación y la reserva de la aviación naval o militar si acontecimientos lejanos pero posibles hicieran necesario valerse de ella. Será la fuerza aérea organizada por el pueblo con su aporte personal y el dinero. Llevará el sello inconfundible de su anhelo por la paz, que es su tradición, y la decisión inquebrantable, si el caso llegase, de mantener bien alto el pendón de nuestras mejores conquistas.

"La correlación entre este instituto, flexible por su origen y su formación, será [illegible] con la organización de la enseñanza aeronáutica que estableciera el Estado en sus respectivos centros cuando se quieran perfeccionar los conocimientos adquiridos en aquella enseñanza primaria o en aquella práctica realizada con previsiones distintas. Esta correlación permitirá también al instituto netamente privado aprovechar los hangares, campos de aterrizaje, depósitos de combustibles, estaciones meteorológicas y demás servicios de información de las rutas aéreas. En esa forma, la acción privada suministrará al gobierno lo que éste no podrá obtener sino a costa de grandes sacrificios, difícilmente realizables, y el gobierno ofrecerá, a su vez, a la iniciativa privada, en lo que ella necesite y no esté a su alcance por razones previsibles.

"Termino esta breve exposición recomendando al pueblo de la República esta iniciativa que nace prestigiada por una finalidad de gran previsión y espero que la juventud concurra a alistarse en las filas de la aviación civil para preparar a servir los intereses permanentes de la nación y a defender la patria si fuese necesario".

En Chubut vive una india que nació hace 130 años

TRELEW (Chubut), 3. — En un miserable rancho de adobe, donde se halla rodeada del afecto de sus nietos y bisnietos viejos, ya ha cumplido 130 años de vida, una anciana india. Nació en el año 1810 en lo que hoy es el territorio de la República de Chile, provincia de Valdivia.

A pesar de tener tanta edad como la patria misma, conserva lucidez y hace memoria de todos los hechos guerreros donde le tocó intervenir a sus mayores, los indios sureños, en las sucesivas batallas de blancos e indios.

No conoce el idioma español que, por otra parte, según dice ella misma, no le interesa pues "fueron los hombres blancos que hablan esa lengua, quienes diezmaron a los indios "de su tribu".

Ha sufrido persecuciones y desalojos, pero siempre ha vivido apegada a la tierra nativa. El tiempo ha surcado de arrugas su rostro hasta desfigurarlo, pero conserva aun parte de su dentadura y toda su cabellera.

Conmovió a la población de Santiago del Estero un precoz criminal

SANTIAGO DEL ESTERO, 3 — Un menor, exasperado por la negativa de una joven, de corresponder a sus amores, fué autor de un grave hecho que ha conmovido a los habitantes dada la edad de ambos protagonistas. Martín Ponce, de 15 años de edad, que trabajaba de peón en la chacra del señor Montizone, situada en la estación Seira, en ausencia del dueño del establecimiento y ante la negativa de la hija de éste, Irma, de 14 años, la atacó con un cuchillo de cocina luchando ambos encarnizadamente. En esas circunstancias la menor fué alcanzada en el vientre, por una profunda puñalada que le interesó órganos vitales, falleciendo a los pocos momentos.

El homicida fué detenido y enviado a la capital, a la orden del juez del crimen.

Formuló declaraciones el Gral. Martínez Pita

CATAMARCA, 3 — El interventor federal, general Martínez Pita, regresó de la jira emprendida por las provincias de Tucumán, Salta y Jujuy, a los efectos de comprobar la situación de los obreros de las provincias que se encuentran trabajando en los ingenios y la forma en que han de regresar a sus hogares después de haber terminado las tareas de la zafra azucarera.

En declaraciones formuladas a la prensa, el interventor expresó que las diferencias que existían fueron subsanadas con el mejor criterio por parte de los dueños de los ingenios, pudiendo apreciar, por otra parte, que los obreros carecen de iniciativa para superarse en el trabajo, conformándose con jornales que podrían aumentar, solamente con un poco más de dedicación.

No obstante esta circunstancia, les fueron liquidados los haberes poco antes de abandonar las labores, a fin de impedir el despilfarro, comprobándose que llevaban de 200 a 1000 pesos cada uno. Empleados de la Oficina de Trabajo acompañan de regreso a los trabajadores a fin de evitar que los [illegible].

LA GANADERIA Y EL PROBLEMA DE SIEMPRE

Ha trascendido que con motivo de las recientes negociaciones comerciales entabladas con el gobierno de Chile, se aumentaría el envío de carnes argentinas a ese país, otorgándosele la mayor parte de la cuota de exportación al "chilled beef" que actualmente encuentra grandes dificultades para su colocación en el Reino Unido, que era su mercado tradicional. Este convenio, si bien serviría para solucionar en parte la situación de los ganaderos del Sur y levantar un poco el prestigio de las carnes argentinas en el país hermano, no rendirá mayores beneficios al resto de la ganadería nacional. La población chilena, hasta que se cerró el tránsito de ganado en pié por la cordillera, consumía carne argentina de la peor calidad, que era producto en su mayor parte de animales viejos que se llevaban de las provincias y territorios del Norte en arreos. Esta forma por demás primitiva de comerciar y la baja calidad de la carne que se enviaba, que era consumida en su mayor parte por las poblaciones mineras del Norte de aquel país, aparte que desprestigió las carnes argentinas, conspiraba contra el progreso de la ganadería del litoral y no beneficiaba mayormente al productor, que vendía sus ganados a precios de "rejugo".

El convenio comercial que se negocia actualmente, no solo restablecerá el intercambio marítimo y a través de la cordillera, sino que abre posibilidad de que aumente el consumo de nuestras carnes, cuya alta calidad permitirá una colocación fácil en el mercado chileno. Lo único objetable, es que el gobierno nacional no haya tenido en cuenta una vez más los intereses de los demás sectores de la ganadería argentina, que parecen no existir a los efectos de regular el intercambio internacional, pese a los pasos positivos que se dieron durante el ministerio del doctor Massini Ezcurra al nombrar la Comisión Consultiva para el comercio de carnes con el Reino Unido y disolver el Mercado de Haciendas y Carnes. El convenio pone de manifiesto también una situación contradictoria, que es la siguiente. Se habla, en efecto, de exportar "chilled", que, como es sabido es la carne de más alta calidad que se produce en el mundo, la que será destinada para el consumo de la población chilena. Cabe entonces, una pregunta lógica: ¿si la población chilena puede adquirir carne de alta calidad para el consumo, que hasta ahora sólo se exportaba para determinado público de Inglaterra, qué razones hay para que en nuestro país se chilena tiene un nivel de vida más baja calidad que se produce, casi del tipo conserva? La situación es tanto más contradictoria, si se tiene en cuenta que la población chilena tiene un nivel e vida más bajo que la nuestra, y que la carne faenada en los establecimientos ganaderos del Sur, deberá sufrir lógicamente el encarecimiento de los precios por el transporte en camión por la cordillera o en los barcos frigoríficos.

Lo cual pone de manifiesto la razón que nos asistía cuando hemos bregado por el establecimiento de frigoríficos regionales, para faenar reses de buena calidad que se producen en diversas zonas del país y que por ahora podrían tener un excelente mercado de consumo en los principales centros urbanos, como Buenos Aires, Rosario, Córdoba, Tucumán, Santa Fe, etc. Con el establecimiento de buenas plantas frigoríficas, para faenar y conservar el ganado de la época de la gordura, no solo se podría hacer una buena regulación de los precios que beneficiaría al ganadero, sino que la población podría disponer de carne de buena calidad para el consumo, y no como sucede actualmente en que hay épocas en que el productor debe vender a precios de remate excelentes novilladas por exceso de gordura, mientras hay otras en que no se encuentra un novillo para el consumo.

Nos encontramos entonces, con el problema de siempre, la falta de frigoríficos regionales y con gobiernos aferrados a la vieja política de querer encontrar las soluciones únicamente en los mercados exteriores, sin preocuparse del interno, no obstante absorber, como es sabido, casi el 70 por ciento de la producción nacional.

LA ACTIVIDAD PROGRESISTA Y EL OPORTUNISMO POLITICO

En ocasión de su visita a Rafaela, motivada por su asistencia al acto inaugural de una fábrica cooperativa de Sunchales, el ministro de Agricultura de la Nación expresó su intención de volver a aquella ciudad en breve y ponerse en contacto con los hombres de la zona cuyos esfuerzos progresistas, según sus expresiones, le habían impresionado gratamente. La visita de un ministro al interior, es en cierta medida excepcional y para que ella se produzca por lo general, suele ser necesario que un acto de proporciones lo determine a abandonar su despacho, como en el caso de la inauguración de la fábrica cooperativa de Sunchales, que es en verdad el fruto del esfuerzo coordinado y la actividad inteligente de hombres de trabajo que necesitan y merecen del estímulo oficial.

Tratándose del ministro de Agricultura, sus visitas al interior resultan útiles, sobre todo en estos momentos en que se agitan en el agro, en la industria y el comercio problemas graves que reclaman un mayor contacto del funcionario titular de esa cartera con los hombres que militan en esas actividades y para quienes resulta necesario que los hombres de estado, tomen conocimiento directo sobre sus ideas para el buen desarrollo de la producción y el trabajo.

Es, por consiguiente, digna de ser consignada la decisión del señor ministro de Agricultura de volver a visitar la provincia y ponerse en contacto con los representantes de las actividades productivas. La naturaleza de las situaciones que se plantean en el país, hacen conveniente que las visitas del titular de la cartera similar se hagan con más frecuencia y tengan el carácter que les manifestaba el señor ministro. Es oportuno consignar ese propósito del funcionario, de estado, frente a lo que ocurre con frecuencia en ocasión de actos como el realizado días pasados en Sunchales, en que pudo observarse como los militantes políticos tratan de acapararse la atención de los ministros visitantes y quitan ocasión para que los hombres de trabajo se acerquen a los mismos para exponerles sus ideas y sus inquietudes del momento. Hombres de partido, candidatos a cargos electivos, en función de hacer número en las comitivas oficiales, quitan a los actos de la naturaleza del realizado en Sunchales, el carácter que deben tener, de acercamiento de los gobernantes hacia el pueblo productor, para convertirlos en motivos de proselitismo o de lucimiento personal, sobre todo cuando los que aprovechan estas ocasiones son candidatos o militantes del partido oficial.

En el banquete ofrecido el 31 del mes pasado al ministro visitante se ha observado que del mismo estaban ausentes los representantes de instituciones de esta zona que agremian a los militantes de meritorias entidades del comercio y la producción. En lo que se relaciona con nuestra capital, ni el Centro Comercial, la Cámara Arbitral de Cereales, La Sociedad Rural, etc., han estado representadas en ese acto, donde predominó como elemento representativo el político oficialista. Las instituciones a que aludimos no han podido aprovechar la ocasión para conversar con el ministro nacional sobre importantes temas que afectan al trabajo y la producción de la zona y tendrán que esperar, para hacerlo, a que se produzca la prometida visita de aquel funcionario para ponerse en contacto directo con el mismo. El oportunismo político ha aprovechado una vez más para rodear a un alto funcionario nacional y desalojar a quienes verdaderamente debieron estar a su lado.

Es necesario que los políticos reflexionen sobre su conducta y se avengan a comprender que la actividad electoral y el oportunismo no pueden estar invadiéndolo todo, porque se perjudica intereses legítimos de los hombres e instituciones que elaboran con eficacia el progreso nacional.

La designación de los presidentes de mesa para los comicios de diciembre

De acuerdo con las informaciones oficiales, el martes 5 del corriente se realizará una reunión de la Junta Electoral de la Provincia que preside el doctor Justo Y. Cabal.

En dicha reunión, además de la nota presentada por la fracción Pita-Meana de la UCR de Santa Fe, impugnatoria de la fórmula Argonz-Leiva, la Junta comenzará la designación de los presidentes de mesa para los comicios de diciembre venidero.

Aunque no se ha dado información oficial todavía, se sabe que el Partido Demócrata Progresista ha formulado algunos pedidos a la Junta, relacionados con dichos nombramientos.

Los servicios de ómnibus por caminos de tierra han quedado suspendidos por las lluvias

Esta mañana, las empresas de transporte de pasajeros que efectúan el servicio entre las poblaciones que están situadas en los caminos de tierra, resolvieron paralizar el servicio, suspendiendo las salidas, debido a las noticias que se recibieron sobre las lluvias.

Según las informaciones que hemos obtenido, si el tiempo se normaliza hoy y no se repiten las precipitaciones pluviales, mañana mismo se reanudarían las salidas.

Conferencias sobre temas agrarios

Las organiza la Comisión Nacional de Granos y Elevadores

Durante el mes en curso tendrán lugar, varias conferencias radiotelefónicas organizadas por la Comisión Nacional de Granos y Elevadores y que estarán a cargo de funcionarios técnicos de la repartición. Estas conferencias son propaladas por la estación L. R. A. radio del Estado, a las 19.30 y tendrán lugar en las siguientes fechas:

Día 7: "El trébol de olor, perjuicios que causa en la comercialización del trigo", por el Ing. Agr. Carlos A. Emery, jefe de la División Inspección Técnica.

Día 14: "Importancia que reviste en la comercialización de cereales, el patrón oficial formado con las muestras fieles que envían los agricultores", por el Ing. Agr. Mariano R. Martínez, de la división Tipos Oficiales y Análisis.

Día 21: "Procedimiento y alcances de la fijación de precios en las cámaras de cereales", por el Sr. Joaquín R. Manso, de la División Contralor del Comercio e Investigaciones Económicas.

Día 28: "Ventajas que pueden obtener los productores de lino al comercializarlo en base al standard oficial permanente", por el Ing. Agr. Iefis Cervi, de la División de Tipos Oficiales y Análisis.

Periodismo

25o. aniversario de "El Cronista Comercial"

Ha entrado en su 25o. año de vida "El Cronista Comercial", diario que refleja las actividades de la industria y del comercio del país, realizando una actividad auxiliar de suma importancia. Publicación especializada en los problemas de carácter económico, ha realizado en su larga vida una acción de indiscutible importancia en el esclarecimiento de los asuntos de interés para el país y de sus fuerzas activas. Su prédica en defensa de estos intereses, como también su conocimiento de los problemas económicos del país, le ha dado una autoridad reconocida en los problemas de su especialidad, que ha hecho de "El Cronista Comercial" una publicación de gran utilidad para el comercio, la industria y la producción.

Conmemorando este acontecimiento "El Cronista Comercial" anuncia la aparición de una edición extraordinaria de 350 páginas.

EL PADRON DE EXTRANJEROS Y MUJERES

El Partido Demócrata Progresista solicita se consignen en él únicamente los inscriptos este año

El apoderado del Partido Demócrata Progresista ha presentado al presidente de la Junta Electoral de la Provincia, la nota que transcribimos a continuación, en la que solicita se manden retirar los padrones provisorios de extranjeros y mujeres, para ser reemplazados por los que dispone la ley. La nota dice así:

"En mi carácter de apoderado del Partido Demócrata Progresista me dirijo a esa Junta, solicitando que se sirva de inmediato disponer que sean retirados los padrones provisorios de extranjeros y mujeres que han sido mandados publicar, en todas las ciudades de la provincia, para ser reemplazados por los que la ley dispone.

"La Constitución vigente en su artículo 30, establece que en las elecciones municipales tendrán derecho al voto además de los ciudadanos argentinos, los extranjeros en el modo y forma que la ley determine. Y por el artículo 131, se dispone que los Concejo Deliberante se renovarán anualmente por mitad.

"La ley orgánica de las municipalidades No. 2756 reglamentando las atribuciones constitucionales, estatuye en el artículo 82 que además de los ciudadanos argentinos tendrán derecho al voto, los extranjeros, derecho que por el artículo 83 se extiende a las mujeres, y en las condiciones que expresamente se consagran.

"Para hacer efectivo el derecho al voto, se establece en el artículo 84 que se adoptará para cada elección municipal el padrón nacional vigente al tiempo de la convocatoria, y a los efectos de los artículos 82 y 83 se confeccionará un padrón de extranjeros y mujeres... Esto es, para cada elección ordinaria se confeccionará un padrón de extranjeros y mujeres.

"Por los artículos siguientes se dispone la constitución de Juntas inscriptoras, regulando el procedimiento a seguir, y expresamente se dice que terminado el período de inscripción, el Presidente de la Junta Inscriptora, hará entre del registro al jefe del Departamento Ejecutivo, y éste enviará una copia fiel y auténtica a la Junta Electoral de la Provincia para su impresión en carteles, que formarán el padrón provisorio, el que será exhibido por un período de quince días en los respectivos municipios".

"Se ha cumplido este procedimiento, pero esa Junta ha mandado publicar el viejo padrón confeccionado el año pasado, al que ha agregado los inscriptos de este año. Este es, el padrón vigente, lo suma el viejo padrón, ya caduco, y que fuera confeccionado como se sabe, sin el control de los partidos políticos que estaban entonces en la abstención.

"Las disposiciones de la Ley Orgánica son claras y terminantes: cada año se hace un nuevo padrón suplementario de extranjeros y mujeres, y es natural que así sea, pues las condiciones exigidas para la inscripción, residencia, pago de contribuciones, actividades profesionales, pueden variar cada año. Por lo demás, todas las leyes municipales que han regido en la provincia así lo han dispuesto, y no se conoce un solo caso cómo el presente.

"Ante este hecho de extraordinaria importancia, el señor Manuel J. A. Barbieri, vice presidente en ejercicio de la Junta Inscriptora de la ciudad de Rosario, se dirigió a esa Junta haciendo la consulta del caso, y se les contestó por nota que he tenido a la vista, que el padrón sólo debería consignar los inscriptos de este año.

"Sin embargo, en transgresión flagrante de la ley aparecen ahora mandado publicar por la Junta, dos padrones y no uno. Será necesario establecer como ha podido hacerse esa alteración.

El hecho tiene una trascendencia enorme, no solo desde el punto de vista de la aplicación estricta de la ley, sino de la corrección y verdad del futuro acto eleccionario.

"En la ciudad de Rosario, por ejemplo, se cerró la inscripción el día 14 de agosto último, habiéndose inscripto 490 entre varones y mujeres, lo que consta también en el certificado entregado a nuestros fiscales, en cumplimiento de lo ordenado por la ley. Sin embargo, ahora aparecen 4553 inscriptos, esto es, se han injertado ilegalmente 4063 que no tienen derecho al voto.

"Podría detallar lo que ha acontecido en las demás ciudades, pero me parece que con lo expuesto basta. No hay que olvidar tampoco que el período de tachas se ha impuesto para los inscriptos de cada año, y que todo el articulado de la ley así lo determina y precisa.

"Por lo demás, a la Junta Electoral compuesta en su mayoría de altos magistrados, le es de muy fácil comprensión la cuestión que planteo.

"No es posible entonces que sigan circulando padrones ilegales con miles de inscriptos que no tiene derecho al voto. Esa Junta debe de inmediato retirarlos, y tratar de que las nuevas publicaciones se hagan a la mayor brevedad, para cumplir en lo posible los términos de la ley.

"La gravedad de la denuncia que formulo impone soluciones perentorias. Mi partido tiene especial interés en crear un clima de confianza que lleve a todos los ciudadanos la convicción de procedimientos electorales de la mayor corrección, y esa Junta es un factor importante en aquello propósitos, que por lo demás deben ser compartidos por todos". Firmado: Emiro A. Seghizzi.

Círculo Odontológico Santafesino

Subscripción de bonos para la construcción del edificio propio

Las autoridades del Círculo Odontológico Santafesino prosiguen con mucho éxito la campaña de subscripción de bonos pro-construcción del edificio social propio de la institución. A la lista de subscriptores publicada oportunamente, deben agregarse los nombres siguientes: Dr. Melchor Floreta, presidente del Círculo Odontológico de Rosario; Dr. Juan R. Carinzo, de Paraná; Dr. Roberto C. Kholl (3 bonos); Dr. Gregorio Gimbernat, Dr. Federico A. Stevens, Dr. César Rebecchi, Dra. Rosa S. de Ittig, Dr. Jerónimo L. Ramírez, Dr. Justo M. Rodríguez, con uno cada uno; Sr. Alberto Mayon, diez bonos donación; Sucursal Mayón Ltda. de Santa Fe, 10 bonos.

Actualmente suman 116 los bonos subscriptos como donación, habiéndose cobrado 51 al contado y los restantes se harán efectivos en la forma convenida con los adquirentes.

La C. D. de la institución firmó boleto de compra, por la cantidad de $ 8.000, de un terreno con todo lo plantado y edificado, sito en Catamarca 2487, sitio en el que próximamente se levantará la sede social, todo lo cual ha sido escriturado recientemente.

La C. D. además de otras resoluciones, aceptó como socio del interior al Dr. Jacobo Winocour, de Ceres y al Dr. Juan R. de Cerinzo, de Paraná.

Universitarias

FACULTAD DE DERECHO

Clases a dictarse mañana

A las 10: Derecho Penal (primer curso) y Finanzas. A las 15: D. Comercial, 1a. parte (Abog.), Historia de las Inst. Políticas, D. Agrario Rural y de Minas, D. Marítimo, D. Civil Argt. y Comp. 6o. curso, D. Comercial Argt. 1a. parte (Not.), D. Penal (Not.) y D. Procesal Criminal (Not.). A las 17: Psicología (docente libre), D. Internacional Público, Medicina Legal (Doct.), D. Penal (2o. curso), D. Procesal Criminal (Abog.), D. Civil Argt. 1a. parte (Not.), y D. Comercial Argt. 2a. parte (Not.) A las 18: Derecho Político (Doct.), Introducción al Derecho, D. Constitucional, Legislación del Trabajo, D. Internacional Privado y D. Civil Argt. 2a. parte (Not.) A las 19: Sociología (Doct.) D. Civil Argt. y Comp. 2o. curso y Filosofía de las Ciencias Jurid. y Sociales.

El conflicto europeo ha repercutido fuertemente sobre el puerto local

El movimiento se reduce a la entrada y salida de los petroleros

Desde hace 48 horas el movimiento de vapores de ultramar se ha paralizado, con la salida del americano Del Plata, que fué el único que realizó operaciones en la semana pasada.

Ha repercutido fuertemente el conflicto europeo sobre el puerto local y más ahora con la entrada de Grecia en la guerra, pues han sido suspendidos los viajes directos de puertos de dicha nación al local por medio de una flota, que realizaba un servicio de carga muy continuado.

Ayer zarpó el petrolero nacional "Santa Cruz", y esta mañana entró el petrolero "Ingeniero Huergo" cuya tripulación debió realizar arduas maniobras para atracar, ante el fuerte viento reinante en ese momento.

Certamen literario

Cincuentenario de la coronación de la Virgen del Valle

En la ciudad de Catamarca se realizará un certamen literario en ocasión del cincuentenario de la coronación de la Virgen del Valle, entre los días 26 de abril y 4 de mayo de 1941.

Los trabajos para intervenir en el certamen podrán enviarse hasta el 31 de diciembre próximo a nombre del Presidente de la Comisión Organizadora, San Martín 655, Palacio Episcopal, Catamarca. Se exigen seis copias con lema, seudónimo, nombre y apellido, domicilio, etc. del autor.

Los premios se distribuirán en un acto a realizarse durante las fiestas del cincuentenario.

Los trabajos en prosa no deberán exceder de cuatro mil palabras.

Temas y premios: Verso. "Loores de la Virgen del Valle"; primer premio mil pesos; segundo, quinientos pesos. "Canto a la fe", premio de quinientos pesos; "Soneto a la Virgen del Valle", premio de trescientos pesos. Prosa: "Florecillas de la Vigen del Valle: primer premio mil pesos; segundo, quinientos. Monografía sobre "Evangelización de Tucumán", premio de quinientos pesos.

En casi todos los puertos del norte del país el río comienza a crecer otra vez

Desde hace algunos días se nota una onda de crecimiento en los puertos del Río Paraná en el norte, que ha repercutido hoy en el puerto local, donde las aguas crecieron cuatro centímetros; el hidrómetro del dique marcó la altura 1.52.

En el norte del país los datos registrados fueron los siguientes: Río Corrientes, 1.22; creció seis centímetros; Posadas, 0.33, creció 0.04; Ita Ibaté, 0.16, creció 0.10; Ituzaingó, 0.28, estacionario; Bermejo, sin aviso; Puerto Aguirre, 3.52, creció 0.03; Formosa, 3.61, bajó 0.03.

—El calado máximo admisible en puerto y en el canal de acceso llegó a veinte piés.

Del tramo Santa Fe-Rosario no se han recibido datos de hoy por el feriado.

El calado probable, para el día 10 del corriente, ha sido fijado en 19, pies, 9 pulgadas, para el puerto, y en 18 pies 6 pulgadas, para el tramo.

CONFERENCIAS

Sra. Simone Garma. — En el Club Francés, mañana y pasado mañana a las 18.30 sobre "Vertus francaises" y "Colette et la litterature feminine".

Dr. Eduardo C. Mántaras — En la Escuela Superior de Comercio, el martes 5 a las 18.45 sobre "El comercio de carnes", 3a. del curso.

Dr. Angel A. Savoini. — El miércoles 6, a las 20, en la escuela Moreno, Balcarce 1855, sobre "El problema de las enfermedades cardíacas".

Stefan Sweig — En el cine Colón, el día 8 a las 21.30, sobre: "Una gran esperanza alienta nuestros días".

Dr. Gregorio Martínez. — El 5 de noviembre, a las 21.30, en la Sociedad Médica, "Sobre la necesidad de una ley nacional de salud pública".

Conferencias

Del Dr. Gregorio Martínez, en la Sociedad Médica

El martes próximo a las 21.30 pronunciará una conferencia en el local de la Sociedad Médica, el profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Córdoba Dr. Gregorio Martínez, quien desarrollará el tema: "Sobre la necesidad de una ley nacional de salud pública".

Esta conferencia es patrocinada por la Sociedad Médica de Santa Fe y la Federación Gremial Médica de la provincia. La entrada a la misma será libre.

La excursión de agricultores a Ingeniero Chanourdie

Se llevó a cabo hoy con el mejor de los éxitos

Se realizó hoy la última excursión del año a estación Chanourdié organizada por la agronomía regional, destinada a los agricultores del Sur hasta Vera, de donde corrió un tren especial con un total aproximado de 300 pasajeros, de los que una tercera parte correspondía a la localidad de Reconquista que, como siempre, demuestra mayor interés para esta clase de excursiones. Si a este número se agrega la concurrencia de más de 200 personas que por los propios medios llegaron a la referida estación, es de advertir el éxito de esta fiesta de carácter social, cultural y educativo patrocinada por la agronomía regional de Santa Fe con la colaboración del Ferrocarril de Santa Fe, interesado en que los agricultores se familiaricen con las actividades de la chacra demostrativa de su pertenencia.

Los excursionistas visitaron detenidamente la chacra experimental y el vagón-museo, escuchando los consejos impartidos por el ingeniero don Manuel Blasco y después del almuerzo se organizó, como de costumbre, un animado baile que duró hasta momentos antes del regreso. La fiesta transcurrió en un ambiente de gran animación, quedando los excursionistas muy satisfechos del resultado, así como de las finalidades perseguidas.

El domingo próximo se realizará una reunión similar destinada a los agricultores de Intiyaco y estaciones intermedias que se trasladarán hasta Ingeniero Chanourdié, existiendo la convicción de que si el tiempo se presenta propicio, ha de tener el mejor de los éxitos.

Se efectuarán trabajos de reconocimiento del calado en el puerto y en el canal

Durante la semana pasada la draga "Santa Fe" ha continuado sus trabajos en el río Colastiné, donde proseguirá la tarea hasta mediados de la semana actual. Posteriormente la draga será trasladada hacia la boca del canal donde se ha formado un banco que puede ocasionar dificultades a la navegación.

De acuerdo con las informaciones que hemos obtenido, la Dirección del Puerto ha dispuesto que se realice un reconocimiento del calado y al mismo tiempo una inspección detenida de las zonas del canal para especificar dónde se deberán efectuar trabajos de dragado.

NOTAS

Discusión

Se discuten hoy, con más pasión que nunca, todas las formas de gobierno. Todas son malas, en efecto. La tiranía es perniciosa para la masa. La oligarquía oprime a la mayoría. La oclocracia destruye la posibilidad de existencia de las minorías más selectas. La democracia, en teoría perfecta y en la cual se fundaron tan grandes esperanzas, en la práctica, como irónicamente dice Wilde, "es el vapuleo del pueblo por el pueblo y para el pueblo". El gobierno sacerdotal impuso en su época a la vida demasiadas restricciones reñidas con el progreso. Ningún gobierno cumple lo que promete, o sea garantizar un mínimo de libertad, bienestar e instrucción a todos los ciudadanos. Y, sin embargo... todos están de acuerdo en que el gobierno es necesario.

Esta necesidad de que existan gobiernos, impuesta por todos como base para hacer posible la vida en armonía dentro de la sociedad, se funda, según el consenso universal, en la imposibilidad de que los miembros de una colectividad se pongan entre sí de acuerdo para realizar un plan que a todos por igual interese, como, por ejemplo, la represión del delito, el modo de dar instrucción a los niños o la realización de grandes obras públicas. En una palabra; se funda en la desconfianza que a los hombres inspira la naturaleza humana. Parece que sólo el temor a la fuerza representada por el gobierno fuera capaz de unirlos, no en un haz, sino en series de haces que mutuamente se desconfían. Para que el haz —el "fascio"— sea total, son muchos los que reclaman hoy una dictadura de mano fuerte. Es lo que, visto el fracaso de las democracias para fundar un buen orden económico que satisfaga las necesidades materiales y culturales de los pueblos, se apetece actualmente por muchos con más ansia.

Los escépticos opinan que todas las formas de gobierno y todas las instituciones jurídicas relativas al mismo son ineficaces para mejorar la suerte de los hombres, pues todas resultan pervertidas, al poco tiempo, por la malicia de su naturaleza. Observando la sangre fría y la lentitud con que los empleados de un banco oficial atendían a los clientes, algunos de los cuales llevaban horas de plantón ante las ventanillas, un ciudadano nos dijo:

—¡Estaríamos arreglados si, hasta para comer un huevo frito, tuviésemos que pedirle permiso al gobierno!

Lo cual, o mucho nos equivocamos, o significaba que el Estado socialista sería la peor de las plagas humanas servido por burócratas como los del banco oficial en cuestión.

Es evidente que no habría ningún gobierno malo si los hombres fuesen perfectos, así como no puede haber gobierno bueno si los hombres echan a perder con su conducta las excelencias teóricas de la mejor Constitución posible. La nuestra, por ejemplo, puede pasar por modelo de sensatez y de equilibrio. Permite y hasta reclama la evolución de nuestro pueblo hacia formas sociales cada día más perfectas. Las propias utopías extremistas pueden realizarse a su amparo. Y, sin embargo, al cabo de noventa años, ni siquiera es aplicada correctamente y son demasiado numerosas las leyes que no tienen en cuenta los preceptos constitucionales. A propósito de nuestra ley fundamental, dijo Anatole France, en una conferencia pronunciada en Buenos Aires hace ya muchos años:

—Sé que tenéis una bella Constitución. Y hasta me han asegurado personas serias, que... algunas veces se cumple.

Toda discusión sobre las distintas formas de gobierno conduce a la siguiente conclusión: que ninguna, absolutamente ninguna, puede reclamar para sí el honor insigne de superar a las otras en ventajas prácticas. Discutir sobre este tema, como hoy está tan de moda, sólo sirve para agriar el espíritu y enfriar las amistades. Lo conveniente sería partir del supuesto de que todo gobierno, por naturaleza, es malo y de que sólo puede mejorarlo la calidad moral de los hombres que lo forman. En esta hipótesis, la norma política de un ciudadano que aspire a no sufrir demasiados abusos de parte de los gobernantes debe consistir en asegurarse de que los candidatos a serlo son personas cuya integridad, inteligencia y dedicación al servicio público puedan ser demostrados con pruebas. Y entonces, únicamente entonces, votarlos.

Sociedad italo - argentina "Roma"

Resolución de la asamblea general extraordinaria

De acuerdo con lo anunciado, esta mañana tuvo lugar la asamblea general extraordinaria de asociados de la Sociedad Italo Argentina "Roma". Se trató en la misma lo relacionado con el proyecto y presupuesto para la construcción de un edificio de renta en la propiedad que dicha institución posee en San Jerónimo 2675.

Después de una amplia deliberación la asamblea aprobó el proyecto y el presupuesto correspondientes, facultándose a la comisión directiva para hacer todas las tramitaciones necesarias destinadas a llevar a buen término la obra. De acuerdo con los planos aprobados, se construirá un salón para cine, que se denominará cine - teatro "Roma". Para ello se llamará a licitación dentro de pocos días, siendo propósito de las autoridades de la institución que la construcción se inicie en los primeros días del mes de diciembre próximo.

La obra ha sido presupuesta en cuarenta mil pesos. La nueva sala de espectáculos será explotada por la empresa Samper, de acuerdo con un convenio que ya se ha firmado entre las dos partes.

Reinscripción de balanzas utilizadas en la producción y comercio de granos

El 15 del corriente vencerá el plazo para hacerla

De acuerdo con una información suministrada por la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, el 15 del mes en curso vencerá el plazo para que los poseedores de balanzas para carga o para determinar el peso hectolítrico utilizadas en la producción y comercio de granos, soliciten la reinscripción de esos instrumentos para el año 1941, acompañando el pago de los derechos de inspección correspondientes. El pago debe efectuarse mediante depósito en el Banco de la Nación, en la cuenta "Comisión Nacional de Granos y Elevadores" o bien por cheques, giros bancarios o postales sobre Buenos Aires, a la orden de la Comisión. Esta recomienda especialmente el estricto cumplimiento del referido requisito legal en el plazo estipulado, con lo cual los interesados evitarán hacerse pasibles a las penalidades establecidas en la ley.

Para la reinscripción se utilizarán los formularios especiales que han sido distribuidos entre los poseedores de balanzas juntamente con las boletas de depósito. Si por cualquier razón no se hubiesen recibido, los interesados pueden dirigirse solicitándolos a la sede central de la Comisión, calle Bartolomé Mitre 559, Buenos Aires o a sus delegaciones. En Rosario, calle Córdoba 1452; en Santa Fe, subdelegación, San Martín 2083.

La recaudación aduanera local en octubre

Aumenta la diferencia desfavorable al año actual

En la Contaduría de la Aduana Nacional de esta ciudad, se informó ayer que en el transcurso del mes de octubre próximo pasado, los ingresos por los distintos derechos aduaneros sumaron solamente $ 38.345.48, cantidad que representa una de las más bajas recaudaciones mensuales de los últimos años.

Durante el mes de octubre de 1939, la recaudación, que tampoco fué de las buenas, se elevó a $ 117.137.22.

La comparación de las cantidades citadas da una diferencia en contra de octubre de 1940, de pesos 78.791.74.

Esta merma aparece en los conceptos y con las cantidades siguientes: derechos de importación, $ 37.100; adicional 2 y 7 por ciento, $ 3.000; adicional 10 por ciento, $ 21.000; estadística 3 por mil, $ 9.600; faros, balizas y sanidad, $ 2.100; derechos portuarios, $ 4.000; papel sellado, $ 1.100, y pequeñas diferencias en otros conceptos.

Desde el 1o. de enero hasta el 31 de octubre, la Aduana de esta capital ha recaudado en el presente año, $ 905.351.77, y el año pasado, $ 1.457.929.22. La diferencia en contra del actual es de pesos 552.577.45 m/n.

Como hicimos notar el mes próximo pasado, al informar de la recaudación aduanera de los nueve primeros meses del año, la recaudación de 1940 es la más baja del último quinquenio. El décimo mes aumentó la diferencia desfavorable que excede ahora del medio millón de pesos.

La causa de esta disminución es la paralización del comercio exterior santafesino, como consecuencia de la situación creada por la guerra europea.

XVI Semana del Niño

Será inaugurada mañana, con dos actos

Mañana se iniciará la XVI Semana del Niño, organizada por la Sociedad Amigos de la Infancia.

El primer acto se desarrollará en el local de la Casa del Niño, a las 10, con la concurrencia de alumnos de los primeros y preescolar de las escuelas vecinas, especialmente invitados, y se desarrollará el siguiente programa. 1o. Izar la bandera. 2o. Mi bandera, declamación por el niño Raúl Ocampo. 3o. Himno nacional, cantado por los alumnos de la Casa del Niño. 4o. Homenaje al Dr. Cristóbal Roca: a) descubrimiento de un retrato en el consultorio que lleva su nombre. b) palabras por la maestra señora Edith M. de Kestens. 5o. Las madres, de Salvador Rueda, recitado por la niña Beba Catoy. 6o. Himno de los niños pobres, cantado por las niñas de la escuela Moreno. 7o. Canción de cuna, recitado por la niñita de la Casa del Niño Guadalupe García; coro por niñitas. 8o. La mañana, escena interpretada por niñitos de la Casa del Niño: Emilia Zurita, Elsa Hernández, Dora Mendoza y Ovidio Rudi. 9o. Las madrecitas, por la niña Gladys Esmeralda García.

Exposición de dibujos y periódicos

A las 18, tendrá lugar en la escuela Bartolomé Mitre, la inauguración de dibujos y periódicos escolares. Han prometido su asistencia a este acto las autoridades escolares, y hará uso de la palabra en el mismo el subinspector general de escuelas señor Guillermo Fredegrada.

Pasado mañana proseguirá la Semana del Niño con distintos actos, entre los cuales figura el concurso de dibujo en la biblioteca Cosmopolita y conferencias a cargo de los doctores Francisco Menchaca, en la Escuela Normal, y Manuel Ferrer, en el Liceo Nacional de Señoritas.

En viaje de excursión desde Rosario vendrán mañana los alumnos de la E. Normal No. 1

Con el fin de asistir a la inauguración de dibujos escolares en la "Casa del Niño", llegarán mañana de Rosario, numerosos alumnos de cursos superiores de la Escuela Normal "Nicolás Avellaneda", de dicha ciudad.

La delegación visitará también los paseos públicos y edificios importantes; recorrerán los parques y harán una visita de estudio al Convento de San Francisco.

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

En la sección primera

Esta mañana a las 10 se efectuó una reunión plenaria de la mesa directiva y distintas comisiones de propaganda de la Sección 1a. Se tomaron diversas medidas tendientes a intensificar la propaganda mural, resolviéndose realizar una conferencia pública dejando para la próxima sesión la fijación del lugar y la designación de los oradores que harán uso de la palabra en dicho acto.

—Como se ha anunciado, mañana a las 21.30 se reunirá el Comité de la 4a. Sección en el local de la Junta Departamental, 9 de Julio esquina Rosario, habiéndose invitado a los afiliados al mismo para trabajar en colaboración con las autoridades.

—En la próxima semana el candidato a gobernador Dr. Luciano F. Molinas, acompañado por los Dres. Emiro A. Segbizzi y Humberto Capózzolo, señores Bartolomé Fidel Mari, Romeo H. Castelli y los candidatos a concejales Dr. Conrado Díaz Rodríguez, Mario Mosset Iturraspe, Alejandro Echarte Irigoyen, Ing. Wenceslao Favaro y Ladislao P. Miranda, iniciarán una serie de visitas a los comités seccionales y de distritos; se visitará un comité por día a los fines de coordinar con las respectivas juntas directivas las tareas electorales.

Biblioteca cívica "Dr. Francisco Correa"

En el día de ayer a iniciativa de un grupo de jóvenes del barrio Roma, Sección 6a., simpatizantes de la fórmula Molinas-Antelo, dejaron constituída una biblioteca pública con el nombre del epígrafe. Uno de sus fines primordiales será la propagación del ideario demócrata progresista. Después de un cambio de ideas y habiendo explicado los organizadores la finalidad de la misma, se resolvió elegir la comisión directiva que quedó integrada en la siguiente forma: Secretario general, José Nicolás Aguilera; secretario de actas, Evaristo Martínez; tesorero, Hernani Petroni; pro tesorero, Manuel A. Alvarez; vocales, Hipólito Silverio Cabañas, Dante Pierpauli, Leonardo Suárez, Miguel Barino, Juan Aput y Manuel Barino.

Candidatos por San Justo

En la convención partidaria del departamento del subtítulo han sido elegidos candidatos a senador don Dalmiro Videla, a diputado el escribano público Sr. José M. Ramírez y a electores los señores Fortunato García y Luis Thouilleux. La Junta Departamental ha dispuesto se recorran los distritos designando a las siguientes personas: en Videla, señores Fortunato García, Juan Josami y Francisco Muchiutti; en Escalada, señores Mario Videla, Luis B. Thouilleux y J. Grassino; En Crespo, San Martín Norte y La Penca, los señores Dalmiro M. Videla, Orlando Belfiore, Domingo Pez, Pedro Lazzaroni, S. Scabuzzo, Atilio Fava y J. Pizzano; por otras colonias, el Dr. Boris Malamud y los señores José M. Ramírez, Andrés Bovero y Juan P. Lazzaroni. La misma Junta inaugurará oficialmente su local en calle Independencia frente a la plaza Centenario mañana y han de concurrir delegaciones de los distritos vecinos y de otros departamentos.

U. C. R. (C. NACIONAL)

Reunión del Comité Provincial

Ayer se reunió el Comité Provincial, bajo la presidencia del Dr. Pedro Gómez Cello, y con asistencia del candidato a gobernador Dr. Enrique M. Mosca.

El cuerpo consideró varios asuntos relacionados con la situación interna del partido, y resolvió además enviar memoriales al ministro del Interior y a la Junta Electoral Provincial referentes a la designación de los presidentes de mesa.

El mitin de esta noche

En la plaza Pringles, esta noche a las 21, tendrá lugar el mitin organizado por las secciones 1a. y 4a. Hablará el diputado nacional doctor Armando G. Antille, el candidato a senador doctor Enrique A. Candioti, los doctores Raúl Copes y J. J. Busaniche y los señores Alfredo Muñoz, E. García Iturraspe, R. Doldán y Ernesto Guimard.

Suspensión de un acto

Ha sido suspendida la proclamación de la fórmula Mosca - Del Marti, que debía realizarse esta noche en San Carlos Centro.

UNION CIVICA RADICAL DE SANTA FE (FORMULA ARGONZ-LEIVA)

Centro activo «Argonz-Leiva» de distrito de Alto Verde

Se inauguró ayer el centro activo «Argonz-Leiva», con asistencia del candidato a gobernador, doctor Joaquín Argonz quien hizo uso de la palabra.

Una numerosa concurrencia escuchó la palabra del candidato y la de los oradores del partido doctor Marcelo Poncet, Guillermo Aranda y J. Malenky.

Ateneo Cívico Popular

El Ateneo Cívico Popular realizó su asamblea semanal a la que fueron especialmente invitados los señores Guillermo Aranda, Edmundo Tiepoli y Leopoldo Chizzini Melo, quienes hicieron uso de la palabra, sirviéndose una comida a la que asistieron numerosas personas.

Departamento 9 de Julio

El presidente del comité departamental, diputado señor José Bruppo, realizó una jira por el departamento entrevistándose con dirigentes y correligionarios.

Los candidatos a gobernador y vice

Continúa en esta ciudad el candidato a gobernador doctor Joaquín Argonz, quien concurrió a la sede partidaria esta tarde, con el fin de asistir a una reunión de dirigentes departamentales.

El doctor Emilio G. Leiva no ha regresado aún de su jira por el departamento San Justo, desde donde comunica que ha sido agasajado por los dirigentes locales, entrevistándose con numerosos correligionarios.

Comité de la sección primera

Se realizó ayer a las 9, la reunión de la comisión encargada de la dirección de la campaña política en la sección nombrada. La elección de presidente de la mencionada comisión, que era uno de los asuntos a tratar, se realizó entre los afiliados presentes, resultando electo el señor Leopoldo Chizzini Melo, quien de inmediato se hizo cargo de la misma, resolviendo formar subcomisiones encargadas de la visita a los electores.

Centro cívico «Joaquín Argonz», Sargento Cabral

Anoche tuvo lugar la inauguración del centro cívico «Dr. Argonz». Asistió el candidato a gobernador que fué recibido por el presidente honorario Oscar Facal.

Comité de Arroyo Aguiar

Ha sido suspendida la inauguración del comité de Arroyo Aguiar por razones de mal tiempo, habiendo comunicado a las autoridades del mismo que no será posible el viaje de los candidatos doctores Joaquín Argonz y Emilio G. Leiva por los motivos apuntados.

FORMULA PITA - MEANA

Ecos del congreso partidario

En la sede del Comité Ejecutivo se han recibido en la fecha comunicaciones de las cabeceras departamentales y distritos, solidarizándose y aplaudiendo las conclusiones del congreso partidario. La expectativa partidaria se concentra en las acusaciones que habrán de formular los apoderados doctores Lorenzatti y Arfini. Los concretos que se poseen habrán de llevarse a conocimiento del Poder Ejecutivo nacional.

El fraude de los padrones de Rosario

La Junta Electoral del Sur se ocupa intensamente en la acusación formulada, por el Dr. Francisco Scarabino, sobre fraude en los padrones comunales de Rosario. La Junta Electoral de la Provincia, ha dado a publicidad unos padrones provisorios, para dicha ciudad, en los que incluye a los inscriptos del año anterior que, por imperio de la ley de elecciones, habían quedado excluídos. La misma Junta había informado que la inscripción de mujeres y extranjeros para el año 1940 era de 190 y en los padrones impugnados aparecen 4555. Es el del caso advertir que para realizar este aumento, los encargados de confeccionar dichos padrones, se han concretado a intercalar las nuevas inscripciones entre las líneas de los padrones viejos, que no tienen ningún valor.

En San Jerónimo

Continúa la reorganización partidaria en el departamento San Jerónimo. El doctor Héctor S. López se ha puesto en contacto con los dirigentes de dicho departamento a objeto de que vayan planeando la constitución de los comités de distritos. En Gálvez los señores Esteban Qüesta y Antonio Pariggi tienen adelantada ya la organización y esperan la llegada del Dr. López para proceder a la inauguración. En Díaz el señor Juan A. Tomatis ha tomado a su cargo la confirmación de adhesiones al partido.

En Vera

El senador Federico Alasia ha citado para el jueves la convención departamental de Vera para que elija los candidatos a senador y electores de gobernador y vice que sostendrá el partido. Se descuenta la reelección del actual senador Alasia.

En la Capital

Se espera el arribo del presidente del partido y candidato a gobernador diputado Carlos A. Pita, para dejar terminada la organización partidaria en la Capital. El diputado Pita ha anunciado su viaje para mediados de la semana entrante.

A raíz de una aclaración

El señor Juan R. Rodeiro arrogándose la representación de la Convención partidaria de Constitución, comunicó con fecha 27 de octubre ppdo., que en Santa Teresa, dicho organismo había elegido los candidatos a electores de gobernador y vice que votarían los candidatos de la Unión Cívica Radical de Santa Fe.

Si bien es cierto que en el texto de la nota no figura el nombre del presidente del partido en el sobre con la misma dirección está escrito claramente diputado nacional Carlos A. Pita.

El envío del referido comunicado fué hecho por certificado número 105471 desde Rosario y en la misma fecha 27 de octubre.

En el dorso del sobre se lee: "Remite J. R. Rodeiro, Paz, F. C.C.A.".

"Con la puntualización de estos hechos queda aclarado el envío que el remitente Sr. Juan R. Rodeiro ha desconocido por la prensa y, es del caso advertir que el Comité Ejecutivo, se limitó a dar entrada a dicha nota sin tomar en consideración su texto, ya que las resoluciones que se transcribían en ella carecen, para el partido, de valor legal alguno".

Observaciones meteorológicas

Una fuerte tormenta de viento, seguida de chaparrones intermitentes pero de gran intensidad, se produjo esa mañana prolongándose hasta poco antes de medio día, de lo cual publicamos una crónica en otro lugar.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, se registraron los datos siguientes: barómetro, 748,72; máxima, 25; mínima, 15; viento, Este; lluvia, 46 milímetros.

LLUVIAS

Datos del F. C. Santa Fe

A la estación del Ferrocarril Santa Fe habían llegado los siguientes datos de lluvias caídas hasta las 8 de esta mañana, en algunas de sus líneas: Rafaela 12, Pilar 52, Humboldt 71, Empalme San Carlos 59, Coronda 19, Maciel 32, Pedro Araya 20 y Rosario 64.

Datos del F. Carril Central Norte

Desde las 8 de ayer hasta las 8 del día de hoy, había llovido en las siguientes estaciones de las líneas de los Ferrocarriles del Estado:

Santa Fe 31, Guadalupe 46, M. Vera 83, A. Aguiar 73, Lag. Paiva 70, Aromos 39, Cayastacito 35, Las Sementeras 33, Naré 30, V. Mujica 30, San Justo 23, Huanqueros 2, Las Avispas 3, C. Garay 5, Logroño 6, G. Escolta 4, La Chiquita 3.

Federación Santafesina del Trabajo

Reunión del secretariado

Mañana, a las 21, se reunirá el secretariado de la Federación Santafesina del Trabajo para proseguir la organización del Segundo Congreso Provincial, que se efectuará en esta capital durante los días 16 y 17 del corriente.

También considerará el secretariado el estado de algunos conflictos y las gestiones realizadas para solucionarlo.

Sociedad Progresos Urbanos Sargento Cabral

Renovación de la comisión directiva de la "Zona B"

Un crecido número de socios asistió a la asamblea general convocada por la Zona B de la Sociedad Progresos Urbanos Sargento Cabral, para renovar las autoridades y dar lectura de la memoria donde se consigna la acción desarrollada por la comisión de esa zona durante el año en curso. La comisión dió cuenta de las gestiones realizadas ante los poderes públicos para conseguir la apertura de varias calles; colocación de placas para la numeración de las calles; riego y desagues para la zona de su jurisdicción, etc. Se informó también sobre las gestiones realizadas ante la empresa de Electricidad para obtener la prolongación de los servicios de la línea de ómnibus "A", hasta la calle Godoy, resolviéndose insistir ante la citada compañía por tratarse de una gran necesidad para el barrio, máxime teniendo en cuenta la falta de pavimentos. Aprobada la memoria, la asamblea pasó a designar las autoridades, resultando electas las siguientes personas: presidente Juan Ester; vice presidente Pablo Menvielle; secretario Policarpo Martín; pro secretario José Gualini; vocales Angel Finelli, José Munillo, Juan Lamperfeld, Juan Kolafatich, José Tóffolo, Enrique Stefanella, Ignacio Alderetta, Ramón García. Delegados a la Comisión Directiva Central Juan Ester y Angel Finelli.

Sociedad Juvenil Bernardo Monteagudo

Procurará la solución de los problemas de la juventud en los barrios

Hace algunos días dimos cuenta de la constitución de la Sociedad Juvenil Bernardo Monteagudo en el barrio Sargento Cabral, que se preocupará, entre otras cosas, por la situación de la juventud en ese lugar, especialmente en lo que se relaciona con la cultura, el deporte, las diversiones sanas y el culto a las tradiciones democráticas y liberales de la nación.

La citada entidad ha dado a publicidad un manifiesto dirigido a la juventud, en el que establece el siguiente plan de acción a desarrollar y pide la colaboración de los jóvenes del barrio: 1o. práctica intensiva del deporte en todas sus ramas; 2o. organización de festivales deportivos y culturales con fines de esparcimiento de la juventud; 3o. organización de cursos y conferencias; 4o. entablar relaciones con otras sociedades con el objeto de gestionar la derogación de los impuestos que gravan a las instituciones vecinales, deportivas y culturales, que no persiguen propósitos de lucro; 5o. iniciación de una campaña en pro de la solución de los problemas que atañen al barrio Sargento Cabral; 6o. tender a la acción conjunta de las sociedades y entidades del barrio, para el estudio y solución de los problemas económicos, deportivos, culturales y políticos; 7o. educación de la juventud en los grandes ideales de los hombres de Mayo y en el culto de las tradiciones liberales, democráticas y pacifista de la nación.

Será obligatoria la destrucción de las moscas

El proyecto de ordenanza que se halla a consideración del Concejo Deliberante

En una de las últimas sesiones ordinarias del Concejo Deliberante de esta capital, el concejal Dr. Carlos G. Spina presentó un proyecto de ordenanza que pasó a estudio y dictamen de la Comisión de Obras Públicas e Higiene, por el cual se exigiría a los vecinos del municipio la lucha contra las moscas.

Dicho proyecto fué confeccionado por el Dr. Spina a raíz de discusiones que se originaron en el seno del Concejo, con motivo de quejas por la abundancia de esos insectos en la ciudad, observada en los últimos meses.

El texto del proyecto es el siguiente:

Artículo 1o. — Declárase obligatoria la destrucción de las moscas, sus huevos y sus larvas, con aparatos adecuados, en la forma, con las substancias y los métodos que se establezcan en la reglamentación, que deberá tener en cuenta las clases de establecimientos industriales o negocios, de que se trata.

Art. 2o. — En los locales donde se elaboran, depositan, expenden o consumen materias comestibles o bebidas, sean o no alimenticias, no se emplearán substancias tóxicas ni preparados que las contengan, para los fines que persigue la ordenanza.

Art. 3o. — En los locales donde se elabore, deposite, expenda o consuma pan, masas, confituras, pasteles, fideos, fiambres, manteca, quesos, conservas o cualquier otro artículo comestible, o bebida, sea o no alimencia, se deberán tener esos productos en envases herméticamente cerrados y protegidos de su contacto con las moscas, por medio de vitrina de cristal, vidrio o tela metálica de malla fina. Estos locales no podrán tener comunicación directa con los dormitorios o establecimientos reputados insalubres, y deberán ser mantenidos en perfecto estado de aseo, lo mismo que las instalaciones, efectuando la limpieza de los pisos, por sistema húmedo, tantas veces como sea necesario.

En los establecimientos mencionados no podrán existir caballerizas, gallineros ni depósitos de animales que a juicio del Departamento Ejecutivo sean antihigiénicos.

Art. 4o. — En los establecimientos de cualquier otro género, que tengan caballerizas, estarán éstas completamente independientes de los talleres, en forma tal que no pueda afectar la buena ventilación de éstos.

Art. 5. — En los establecimientos donde se manipulan materias orgánicas y, en general, en todos los locales que se consideren insalubres, será rigurosamente obligatorio el tratamiento de las materias excrementicias y residuales por medio de las substancias o métodos que el Departamento Ejecutivo considere apropiados.

Art. 6o. — En las casas particulares ocupadas por una sola familia, la intervención municipal se limitará a investigar la existencia del insecto y, en caso afirmativo, indicará los medios adecuados para destruirlo y proporcionará las instrucciones necesarias para ello.

Art. 7o. — El Departamento Ejecutivo convendrá con el Departamento de Salud Pública, la fijación de avisos y afiches y la publicación de cartillas con instrucciones para la mejor comprensión y cumplimiento de estas disposiciones por parte de la población, haciendo conocer el peligro que para la salud pública entraña la existencia del insecto y el resultado benéfico que podrá obtenerse con la acción común de la población y de las autoridades en la destrucción de la mosca.

Art. 8o. — En los jardines, plazas y vía pública será permitida la exhibición y venta, libre de impuestos, de aparatos, substancias e instrucciones aprobadas por el Departamento Ejecutivo que sirva para la destrucción de moscas, sus huevos y larvas.

Art. 9o. — Exonérase de impuestos a los carteles o afiches de reclame, que se refieran exclusivamente a aparatos o medios destinados a la extinción de las moscas y de las ratas, que hayan sido previamente aprobados por el Departamento de Salud Pública.

Art. 10o. — El Departamento Ejecutivo hará visitas periódicamente, por quien corresponda, a los locales que se refiere la presente ordenanza, a efectos de comprobar, cada cual en lo que es de su incumbencia, el cumplimiento de lo determinado en ella y de lo preceptuado en la correspondiente reglamentación.

Art. 11o. — En estas visitas el personal competente que concurra, entregará las cartillas a que se refiere el artículo 7o. o carteles, que serán fijados en lugar visible, y que deberán conservarse con marco y su correspondiente vidrio. El personal de inspección aclarará las dudas que sugieran las cartillas o carteles y, si fuera necesario, efectuará demostraciones prácticas sobre los métodos propuestos.

Art. 12o. — Este servicio de contralor merecerá especial atención del Departamento Ejecutivo, el que convendrá con las autoridades provinciales y nacionales la adopción de todas las medidas tendientes a que esta lucha contra el insecto sea severa, consciente y con la frecuencia que las circunstancias lo requieran.

Art. 13o. — En las casas de comercio, y muy especialmente en las fábricas, establecimientos industriales e insalubres, como hornos de ladrillos, caballerizas, tambos, inquilinatos y en general en todos los locales sujetos a inspección, ésta tendrá también por finalidad:

1o. Verificar los métodos puestos en práctica para cumplir la ordenanza.

2o. Obligar a que se lleven a cabo con arreglo al plan de desinsectación: a) La protección de la casa contra incursiones; b) La destrucción indirecta; c) La destrucción directa de los huevos y larvas; d) La destrucción de la mosca ya desarrollada.

Art. 14. — En las caballerizas, hornos de ladrillos, establos en general, casas de inquilinato y demás establecimientos similares, se exigirá rigurosamente, el depósito de estiércol o basura y demás materias residuales, en estercoleros con tapas o recipientes metálicos, provistos de cubiertas de cierre hermético.

Art. 15. — El Departamento de Salud Pública impartirá órdenes terminantes, para que estos depósitos residuales, sean sometidos de inmediato a tratamientos químicos o a la incineración.

Art. 16. — Los que infrinjan lo preceptuado en la presente ordenanza y en su reglamentación serán penados con multas de veinte a cien pesos moneda nacional sin perjuicio de la clausura del local cuando razones de salud pública así lo exijan.

Art. 17. — El Departamento Ejecutivo reglamentará la presente ordenanza.

Art. 18. — Comuníquese".

LA TORMENTA DE ESTA MADRUGADA

Causó perjuicios en muchas de las líneas de comunicaciones y se inundaron varios barrios de la ciudad

Una fuerte tormenta de viento hubo esta madrugada, pasadas las cinco, en esta ciudad, soplando durante casi dos horas viento del Sur y del Oeste, seguidos de prolongados chaparrones de mucha intensidad. La violencia del viento produjo diversos destrozos en la ciudad y en los alrededores, derribando numerosos árboles y desgajando otros, especialmente en las calles y paseos.

Como ocurre cada vez que se produce una lluvia de esta naturaleza, la ciudad soportó la inundación de numerosas calles, quedando aislados barrios enteros e interrumpiendo el tránsito de vehículos y peatones. Felizmente la inundación no produjo mayores molestias a la población, debido a haberse producido a una hora relativamente temprana y a que debido al feriado la mayor parte de la población permanecía en sus domicilios a esa hora. De haberse producido en día hábil, hubiera sido mucha la gente que habría sufrido inconvenientes para concurrir a los lugares de trabajos, especialmente la que vive en barrios apartados o que debe servirse de líneas de tranvías que quedan paralizadas cuando se produce una inundación de proporciones.

—Los destrozos en las plazas son de consideración; en la Plaza Pueyrredón, en Boulevard Gálvez varios árboles fueron destrozados por la fuerza del viento.

—En el Parque Alberdi un árbol fué arrancado de raíz, y en las otras plazas muchos grandes árboles quedaron completamente desgajados.

Después del primer aguacero, que como decimos se produjo en las últimas horas de la madrugada, siguieron cayendo chaparrones intermitentes, algunos de gran intensidad, manteniéndose el mal tiempo hasta después de medio día. Por la tarde amainó por completo el viento, despejándose el cielo y brillando el sol.

El temporal ha causado perjuicios en algunas líneas de comunicaciones pertenecientes a la Unión Telefónica que durante todo el día ha trabajado en forma condicional con Buenos Aires, Rosario y Rafaela; con las localidades más importantes del departamento Las Colonias las líneas han sido interrumpidas, aunque los desperfectos fueron subsanados. No obstante, Franck y distritos vecinos estaban incomunicados.

Como es día de fiesta, la mayoría de las estaciones ferroviarias y oficinas postales están clausuradas, pero han recibido algunas informaciones sobre las lluvias caídas; en algunas partes han sido fuertes las precipitaciones pluviales, como Humboldt, con 71 mms.; Pilar, 52; Empalme San Carlos Centro, 59 mms.

En esta ciudad las lluvias alcanzaron hasta las 8, una altura de 31 mm. en el hidrómetro del Ferrocarril Central Norte; el fuerte viento ocasionó algunos perjuicios en las plazas y paseos; en el barrio Sargento Cabral hizo caer algunos cables.

Estado de una calle a consecuencia de las lluvias. Nota tomada en calle Urquiza casi Moreno

Congreso de la Federación Obrera Nacional de la Construcción

La situación de los obreros albañiles y pintores

La comisión organizadora del congreso nacional de la Federación Obrera Nacional de la Construcción ha dado a conocer la nómina de los asuntos relacionados con las condiciones de trabajo de los obreros albañiles y pintores, que forman el núcleo principal del gremio y que serán considerados en una conferencia especial. Los puntos a tratarse son los siguientes: limitación de los contratistas; fijación del salario mínimo; bolsa de trabajo; calificación profesional; aprendizaje de oficio; trabajos insalubres; porcentaje de oficiales, medios y peones; trabajo a destajo; trabajos peligrosos con balancín, sogas, escaleras a viento, etc.; solvencia económica del empresario.

Pic-nic en el parque "Juan B. Justo"

El domingo 10 del corriente tendrá lugar en el parque "Juan B. Justo" (barrio Guadalupe) el picnic que organiza la comisión de fiestas de la Sociedad Obrera de la Construcción para costear los gastos que demandará el envío de la delegación que participará en el congreso nacional de la construcción, que se realizará en la Capital Federal del 13 al 16.

Publicaciones

Problemas de contabilidad

Ha aparecido el No. 14 de esta publicación trimestral, correspondiente a octubre, que editan los Estudios Técnico - Contables Serau, como complemento de la revista mensual "Selección Contable".

En este número expone, como trabajo de fondo, un plan completo de contabilidad y organización para una casa de cereales y remates feria. A continuación plantea, en forma sencilla y clara, la contabilidad de un dentista.

Se inserta, asimismo, un artículo sobre normas a contemplarse en los casos de liquidación de una empresa, además de la sección habitual de Problemas Contables Diversos, con una serie de cuestiones interesantes planteadas por los lectores, acompañadas de sus respectivas soluciones.

Telegramas detenidos

En la Oficina de Distribución del Correo Central se hallan despachos dirigidos a Crispini Relojo, Manuel López (2), Francisco Rocha y Alfredo Romano.

Estado de los caminos de la red nacional

Boletín de la Sección 7a. de la Dirección Nacional de Vialidad

La 7a. Sección, con asiento en Rosario, de la Dirección Nacional de Vialidad, ha dado a conocer el boletín mensual en que se consignan las condiciones de tránsito de los caminos de la red nacional en la provincia de Santa Fe, de donde se extraen los siguientes datos:

Ruta No. 7 Diego de Alvear a Rufino: transitable y bueno.

Ruta No. 9. Buenos Aires - Rosario - Córdoba - Tramo Puente Arroyo del Medio - Rosario - Carcarañá - Cañada de Gómez - Tortugas. Muy bueno.

Ruta No. 11. Tramo Rosario - Santa Fe - San Justo (pavimentado), muy bueno. Tramo San Justo - Cañaditas: bueno; en Cañaditas con dificultades en tres kilómetros; intransitable en lluvia. Cañaditas - Calchaquí: bueno; pesado en lluvia. Calchaquí - Vera: regular, transitable. Vera - Romang: intransitable. Romang - Reconquista: bueno. Reconquista - Las Garzas: bueno. Las Garzas - Paraíso 28; transitable muy pesado; intransitable en lluvia.

Ruta No. 19. Santo Tomé - San Francisco: muy bueno. Tramo Sa Pereyra - Clucellas, 27 kilómetros, reparaciones en la calzada.

Ruta No. 33: Rufino - Venado Tuerto - Chabás - Casilda - Rosario: bueno.

Ruta No. 34: Rosario - Ceres: bueno.

Ruta No. 95: Tostado - Villa Minetti: bueno. Villa Minetti - Paraíso 28: en lluvia intransitable.

Ruta No. 98. Reconquista - Puerto: bueno.

Ruta No. 158: San Justo - Arrufó: bueno.

Ruta No. 165: San Francisco - Arrufó: bueno.

Ruta No. 166: Esperanza - Rafaela: muy bueno.

Ruta No. 167: Campo San Javier: Reguelas: intransitable en lluvia.

Ruta No. 168: Santa Fe - Rincón - Helvecia: Tramo Santa Fe - Rincón: tránsito lento en lluvia pesado. Tramo Rincón - Helvecia: bueno; en lluvia pesado.

Ruta No. 172: Arocena - Cañada Rosquín: bueno.

Ruta No. 173: Barrancas - Puerto Aragón: bueno.

Ruta No. 174: Maciel - Puerto Gaboto: bueno.

Ruta No. 175: San Lorenzo - Puerto San Martín: muy bueno.

Ruta No. 176: Rosario - Santa Teresa: en buen estado.

Ruta No. 177: Villa Constitución - Chapuy: bueno.

Ruta No. 188: Colón - Hughes - Venado Tuerto: límite con la provincia de Córdoba: bueno y transitable.

Ruta No. 187: Arroyo del Medio - Santa Teresa - Cañada de Gómez. Tramo Arroyo del Medio - Santa Teresa: bueno. Santa Teresa Arminda: malo; Arminda - Cañada de Gómez: bueno.

de procedimientos en lo civil y comercial

Pasado mañana se pronunciará la primera conferencia

En el aula "Vélez Sarsfield" de la Facultad de Derecho, se iniciará pasado mañana a las 18, el "Curso de divulgación del nuevo código de procedimientos en lo civil y comercial", organizado por el Colegio de Abogados de esta ciudad.

La primera conferencia del curso estará a cargo del Dr. Carmelo P. Piedrabuena quien ha elegido como tema para esta sesión, "El nuevo código de procedimientos en lo civil y comercial. Anotaciones al margen".

La segunda conferencia la pronunciará el Dr. Antonio F. Villar el jueves próximo, y desarrollará el tema relativo al concurso civil.

La entrada a estas disertaciones es libre.

Centros de Obreros Panaderos y Anexos

Próxima asamblea general extraordinaria

Debido al mal tiempo fué suspendida la asamblea general extraordinaria convocada por el Centro de Obreros Panaderos y Anexos, para considerar la aprobación de la boleta de compra de la casa social. La comisión directiva resolvió convocar a una nueva reunión para considerar el mismo asunto, la que tendrá lugar el miércoles próximo a las 16, en el local de Humberto 1o. No. 2821.

Cena de camaradería de los confiteros y pasteleros

En la última reunión realizada por la Sociedad Unión Confiteros, Factureros y Pasteleros, se resolvió efectuar una cena de camaradería entre los asociados de la misma, con motivo de la celebración del primer aniversario de su fundación. La fiesta se llevará a cabo el 23 del corriente a las 21 en el hotel "La pequeña bolsa", siendo el precio de la tarjeta de 3 pesos. Estas pueden retirarse del local de la sociedad, Humberto 2821 teléfono 30342.

Agencia en BUENOS AIRES: [illegible]
[illegible] - Representante

EL LITORAL

CONCESION No. 916
CUENTA No. 34
TARIFA REDUCIDA

APOSTILLAS ::

ALREDEDOR DEL AUTOMOVILISMO

EL viejo tema es gastado pero [illegible] ser conocido en sus nuevos capítulos. Corresponden estos a cabildeos o consultas, intentos de quebrar la unidad, que se han venido desarrollando en estos últimos tiempos. [illegible] consecuencia de la actitud que han asumido los volantes con motivo del circuito de San Justo.

Después de ser penados por la Deportiva, en su oportunidad, no merecieron los volantes que reincidieron ninguna otra sanción, a pesar que por los reglamentos, ella debió venir.

Esas máquinas no fueron descalificadas y esos volantes penados por un año han sido apalabrados por varios dirigentes de la Deportiva unos y otros que han pertenecido a ella, pero que han sido alejados en el presente, para que remitieran cartas a aquella institución solicitando el levantamiento de su pena, prometiendo no reincidir.

Se ha pretendido así, salvar alguna situación futura y evitar que el lote de penados se mantenga unido. Las gestiones que en estos días se iniciaron en Buenos Aires, fracasaron en ese sentido, puesto que se proponía el levantamiento de las penas de un año, mientras que se mantenían las penas impuestas a Ochotorena y a Olivari. La respuesta del lote de penados porteños ha sido de que si se quieren levantar las penas ellas deben ser totales y al mismo tiempo ese levantamiento de penas también debe ser para los dirigentes del "Circuito San Justo". En caso igual y en los mismos términos han contestado los volantes del interior, también penados...!

—(0)—

MIENTRAS esto ocurre, se ha intentado también alquilarles las máquinas que esos volantes poseen para intervenir en las 500 Millas. Propuestas de esta índole han recibido y pueden anunciarse como exactas los volantes Eleuterio Donnino y Juan Castiglione. Como se ve el motivo de la no descalificación de esos coches fué por que quedaba todavía una nueva prueba, en que esas máquinas eran necesarias...

Un caso que ha llamado en Buenos Aires la atención y ha merecido acerbas críticas es el que aconteció con Américo Carlos Oral. Existe copia debidamente autentificada de lo que desde el micrófono de Radio Rivadavia señaló Burgos Santillán al respecto.

Según el referido comentarista y ello no ha sido desmentido hasta el presente, pues habría constancia grabada de esa disposición, desde el A. C. A. se habría dicho que se hiciera una adulteración en planillas para que Oral entrara en clasificación. Esta afirmación también fué ofrecida por el diario "El Mundo" de Buenos Aires oportunamente.

Ahora bien. Se hizo la adulteración del tiempo de Oral, para evitar nuevas deserciones en el Gran Premio del Norte, pero se ignoraba que reglamentariamente estaba bien colocado Oral en carrera.

Repetimos que el corredor citado posee un telegrama del delegado García del Automóvil Club Argentino, en que comunica al Mayor Alarcón del control de Villazón, jefe aquel del ejército boliviano, el tiempo exacto de entrada de Oral, y con eso se aclara un error que no es [illegible] do ahora. Oral pierde para el Automóvil Club las dos últimas clasificaciones, cuando en realidad las mantiene por sus méritos propios. Sino a que se le hizo correr? No podía ser un peligro dentro del certamen mismo? En un momento citado y en un caso similar, un volante de los no clasificados puede ser elemento de riesgo aun para la chance del puntero? Quien asegura lo contrario?

Las palabras vertidas por Santillán, señalan un cargo gravísimo, que debe levantarse.

En Buenos Aires en estos días se ha asegurado que Américo Carlos Oral, iba a entablar una demanda judicial. Se agregaba, pues el caso fué consultado a algunos deportistas abogados, que de hacerlo Oral y de tener esa constancia iba a plantearse un asunto de interés general, que establecería bases para el futuro.

Grandes pruebas de carretera se están planeando

Las mismas serían efectuadas, probablemente, fuera del A. C. A.

Noticias concretas, que obran de fuentes informativas bien enteradas, indican que se están realizando activos trabajos para organizar en la próxima temporada grandes pruebas de carreteras las que estarían organizadas fuera del Automóvil Club Argentino y tomando como base los caminos nacionales del país. Para ello según se anuncian en esos mismos círculos, los certámenes a realizarse tendrían expresión de realidad, como raids de turismo y sobre distintas zonas del país, teniendo en cuenta el tráfico que en las rutas elegidas, se desarrolla a diario.

Se agregan además otros interesantes detalles alrededor de esta iniciativa, que comporta, indudablemente, una demostración más del valor del automovilismo en la vialidad argentina, pero se estiman que no pueden darse detalles concretos mientras no gestionen otras iniciativas que al completar el cuadro de organización han de permitir señalar una espléndida acción en pro del automovilismo nacional.

Oportunamente, para la temporada próxima, se darán a conocer los concretos de estas competencias, que llevarán el sello de una organización excelente, en mérito a quien ha de asumir el control de la misma.

El futuro edificio del Centro Castellano

Se firmó ya el contrato de su construcción, con una empresa de Rosario

De acuerdo con lo que oportunamente hiciéramos saber, el Centro Castellano levantará dentro de corto tiempo, su edificio propio. Por lo pronto ya ha firmado el respectivo contrato con la empresa constructora de Santo Cozini y Arcángel Puntel, de Rosario.

Según hemos podido saber, se iniciarán a mediados del corriente mes.

El edificio, además de lo inherente a su condición, constará con canchas de pelota, basket - ball, bochas, tennis criollo, etc. y reunirá todas las comodidades.

Es de suponer, pues, que serán numerosos los deportistas que habrán de enviar su respectiva inscripción, dado que una vez inaugurado el local se cobrará la cuota de ingreso.

Los trabajos que se relacionan con la construcción demandan la inversión de $ 12.500.

La "Semana de Santa Fe" y el deporte del box

Podría programarse, entre otros, un excelente espectáculo de box

Se acerca ya la "Semana de Santa Fe", sin que hasta ahora — salvo una excepción — entidad deportiva alguna haya programado algún espectáculo para conmemorar un nuevo aniversario de la fundación de esta ciudad.

Desde que se realiza la aludida "semana", el deporte del box ha estado ausente. Es por ello, que creemos oportuno indicar a las autoridades del Royal Boxing Club, la conveniencia, bajo diferentes aspectos, de adherirse a la "Semana de Santa Fe", organizando, con ese fin, un excelente espectáculo de box mixto, vale decir, entre púgiles amateurs, que podrían intervenir en los matchs preliminares, y un encuentro de fondo entre profesionales, uno de esta ciudad, ya sea Félix Saya o Alcides González, y otro de Rosario o Buenos Aires.

El deporte pugilístico no deberá estar ausente en esa oportunidad. Si bien es cierto que en estos últimos meses se ha notado cierta baja, en lo que a recaudaciones se refiere, no podría anticiparse que ocurriría lo mismo si se efectuase un buen festival, con la base de figuras de prestigio.

Si nunca el box se ha adherido a esta fiesta de Santa Fe Deportiva, bien podría hacerlo en esta ocasión, poniendo, sus organizadores, un poco de la mucha voluntad que poseen para fomentar el pugilismo en nuestra ciudad y hacer que el mismo resurja paulatina pero seguramente en nuestro medio.

Interclubs de tennis para el 9

Jugarán Unión y Lawn Tennis Club de Gálvez

Para el sábado 9 del corriente, ha sido concertado un encuentro interclubs de tennis entre conjuntos de los clubs Unión de esta y Lawn Tennis Club de Gálvez. Este match debió haberse realizado en fecha atrás, pero diversos inconvenientes hicieron postergarlo en varias oportunidades.

El match se realizará sobre la base de dos encuentros de singles caballeros dos de dobles caballeros y uno de singles damas, dobles damas y dobles mixtos.

Estará en disputa el trofeo "Caravanas" y una vez finalizados los encuentros se servirá una cena en honor de los visitantes y de los jugadores del club Unión que integraron los equipos en el reciente campeonato interclubs de la provincia con tan buena actuación.

ORO VIEJO :: ::

Juan Gaudino - el as del automovilismo - vive de recuerdos

FRENTE a la coqueta Avenida Alvear, con el fondo magnífico de la jardinería porteña de Palermo, entre altas casonas modernas y con una "vía" que tiene tráfico constante, como si quisiera mirar todavía el audaz andar de los coches, tiene Juan Antonio Gaudino, el as de antaño, no olvidado ni nunca dejado de recordar, su estación de servicio. Días pasados, en la calma de una atardecer, en ese instante en que frena el viejo "Tuñín", sus horas de trabajo y de constante afán, frente al rostro de don Eduardo Ucelli, el viejo compañero de los días inolvidables del motociclismo y del ciclismo, fueron asomando algunos recuerdos. Allí, en ese instante, en la sonrisa fresca, rejuvenecida, diríase del viejo as, aparecerían una a una las antiguas satisfacciones. Y volvían los recuerdos intensos los días de las batallas grandes, cuando en la Rosario - Buenos Aires o en los caminos del Gran Premio, fueron las luchas mano a mano con Ucelli, con Blanco en la moto o ya bien en el automovilismo frente a los ases Bucci, Roatta, Paris Gianini...

El ídolo de entonces, el "Tuñín" que ahora en el trabajo encontró la prosecución de aquel afán de toda su vida, estaba fresco en el recuerdo y en la simpatía y una a una asomaban las puntas de la pasión automovilística, junto con las brechas por donde deja a ratos, surgir el optimismo...

La vida le regaló un pasar tranquilo. Junto a él, en el trabajo diario se prolongan los hijos y la esposa diligente, fiel compañera que ha sabido de sus días amargos y de sus días de triunfos. Y en la calma quieta de aquel atardecer, como bruñendo antiguas estampas, [illegible] fué desflorando cosas y casas de su pasión detrás de la mecánica...

Así como hace dos años fuimos a Rafaela, para encontrarnos con Angel Marelli, es bueno hoy también contar lo que tiene que decirnos Gaudino. Viene de una época que batalló intensamente sobre los caminos marcando promedios, que con aquellos coches y en aquellas condiciones superan las hazañas del presente. No porque ahora no haya audacia, sino porque aquella inició precisamente esa seguidilla de afanes y de concretos detrás de la pasión que hoy día se afirma...

Hombres como Gaudino, con experiencia notable, merecerían volver a la actividad, sino ya en el puesto de la batalla, frente a la siempre simbólica bandera a cuadros, por lo menos en los puestos donde deberían encontrarse. Como dirigentes, como hombres que por sus condiciones no solamente fueran garantías para el novel corredor, sino para todos aquellos que desean el bien y el progreso del automovilismo.

—o—

FRENTE a frente, en un refugio de cristales, agradable y apasible, en una de cuyas paredes está reconstruída en dibujos la vida del ídolo, desde su surgimiento como ciclista hasta su campaña en el automovilismo, Gaudino estuvo recordando su ayer. Su figura no ha variado, su sonrisa la misma, su simpatía la de siempre. Y el recuerdo aflorece cuando Don Eduardo Ucelli, que conserva — prueba de otros tiempos donde la amistad era sincera — su viejo afecto por el ídolo, va salmodiando la eterna frase:

—Se acuerda cuando aquella Buenos Aires - Rosario luchamos con Blanco?

—Se acuerda cuando en aquel Gran Premio yo lo esperaba antes de San Nicolás con las gomas?...

Viejos recuerdos que vuelven a unir a los que un día surgieron entusiasmados frente a una moto y luego los años pusieron canas en sus cabezas pero firmeza en su aspecto y en su amistad. Sinceridad que ambos mantienen inalterable... Prueba de que en el deporte, también el afecto no puede dividir lo que la rivalidad dentro de la misma lucha, pudo ser el comienzo de una pasión...

Gaudino de pronto, dejando de lado todo aquello vuelve la vista al presente y dice, quizás sin saberlo, una gran lección. A veces es necesario viajar, ir a otros ambientes para encontrar allí la clave de la disciplina y de la acción constructiva en el deporte. Gaudino muestra una foto en que dirigentes, organizadores y corredores de las 500 Millas de Indianápolis están reunidos amigablemente y dice:

—Esto es lo que debemos aprender. En Indianápolis pude ver lo magnífico de una organización llevada al máximo. Allí el dirigente no es un enemigo del corredor. Charla, vive con él. Cuando llega el momento aplica el reglamento que lleva en el bolsillo, no porque quiera mostrar su superioridad, sino porque el reglamento lo establece y lo dispone...

—Allí — agrega Tuñín — no se va a improvisar. Año a año se discuten entre ingenieros, mecánicos, organizadores y corredores los nuevos detalles. Todos tienen derecho a hablar. Y el reglamento del próximo año trae también las mejoras que se han establecido de acuerdo a aquellas opiniones"...

Cuando uno piensa que en nuestro país, el automovilismo no varía, que muestra siempre la monotonía de series y finales del mismo tipo, espectáculo tras espectáculo, bien que vale mirar con aire de aprendices y no pensando que solo allá puede hacerse, esta simple lección que nos enseñan desde el país del dollar...

—o—

LA charla continúa. Es preferible callar l/s recuerdos que han aflorado de esos labios cuando precisamente, cabe convenir que de niños fuimos hinchas de aquel ídolo de las competencias nacionales. Es preferible callar lo que Gaudino ha sido. Aún cuando los circuitos del país, estén saturados de su accionar brillante y aún cuando resulte imposible dejar de decir, que aún hoy, retirado y olvidado un tanto, su recuerdo siempre perdura. Fué el único que conjuntamente con Mariano de la Fuente, pero en forma "inmaculada" triunfara dos veces continuas en un Gran Premio Argentino. El único también que tan brillantemente se desempeñara en los circuitos y el que retirado hoy ostenta una foja brillante de deportista completa. Del ciclismo pasó al motociclismo, terció luego en el automovilismo. En todos ellos su nombre es punta de una acción que tuvo en su instinto y en su inteligencia, el factor de sus grandes éxitos.

—o—

HOY vive, quizás un tanto olvidado. Porque se nos antoja, que frente a las indecisiones del presente, conviene a los que se sienten dirigentes mirar y acercarse a esos ídolos. A esas experiencias. Mucho recogió Gaudino como volante y mucho puede darlo también como dirigente capaz y empeñoso.

Juan Antonio Gaudino, "as" del automovilismo nacional

Es un hombre de trabajo, que no atesoró más cultura, que la que le dió su acción como niño, su actividad como hombre y su presente como tesonero y meritorio ciudadano que fué moldeando su propio hogar donde está la felicidad de la vida...

No es de los que intenta pregonar una sapiensa innecesaria. Frente a Don Eduardo Ucelli — lo decimos aun sabiendo que ambos no son afectos a estas cosas — vuelve aquel "Tuñín" sonriente, esforzado, brillante. Y de noche, cuando el trabajo ha cesado aquellos dos amigos recomponen muchas veces la historia sencilla de los años idos. A su recuerdo muchas veces, Gaudino poco a poco se queda adormecido, vencido por el sueño y Ucelli se vá, feliz de ver que el amigo, ha quedado como "arrullado" con la cantinela del deporte y de la pasión que los años no han aquietado...

Estos hombres, de experiencia, de condiciones, de conocimientos, harían bien al deporte. Lo harían porque llevan la franqueza y la corrección pintada en sus caras. Porque se dieron íntegramente al deporte y ambos nunca reclamaron nada.

Prefieren vivir de recuerdos. "Tuñín" todavía dando consejos. Don Eduardo frente a la Asociación Argentina de Volantes, donde es puntal de defensa...

—o—

EN aquel atardecer, todavía recordamos las palabras de Gaudino.

—"Los viejos tiempos — nos dijo — no sé si serán superados en el presente. Antes nos largábamos al camino, sin saber que encontraríamos. Cuantas veces cruzamos por senderos, donde pequeños puentes apenas si se mantenían en pie. Y hacíamos promedios que hoy son superados por medio del asfalto y con coches seguros. Antes íbamos arriesgando todo... Desde el "pellejo" hasta el coche. Desde la vida hasta esa máquina que tantos esfuerzos nos costaba alistarla... No quiero decir, que lo de ahora no tenga valor. Pero en antaño, no teníamos las ventajas de las rutas magníficas que hoy se abren hacia el interior del país..."

—"A mí me queda el "sabor" de aquellas cosas... — nos dice sonriendo — y no sé si es mejor así. Muchos amigos se fueron para no volver... Todos están en estos viejos recuerdos que de noche, de en tanto en tanto, volvemos a componer con Don Eduardo Ucelli..."

Así es la vida del "as" de antaño. Del ganador de dos Grandes Premios, del que fuera a las 500 Millas de Indanápolis y no olvida aquel recuerdo. Del que siempre tiene un consejo, una voz de ayuda para el volante o el mecánico que va a verlo...

Viéndolo a veces parecieran que las arrugas quedaran atrás y aquel rostro fuera otra vez el de antaño. Solo falta el casquete, las antiparras y el coche y entonces el Gaudino aquel, vencedor magnífico, deportista completo, que señaló una página de la historia automovilística argentina, estaría otra vez reconstruído frente a lo que ahora no es más que recuerdo...

La tarde ha cedido paso a las sombras. Los guiños eléctricos de la coqueta avenida se van poblando de luz. El brillante asfalto bruñido bajo el paso constante de los rápidos autos, es un espejo en el que se reflejan aquellos focos... Y también los recuerdos van haciendo un espejismo. Mejor es dejar allí, trunco si se quiere lleno de evocación siempre, este capítulo de la historia del viejo as que atesoró un capítulo del deporte automotor argentino. Oro viejo, que a veces debería limpiarse, para advertir la brillantez en que fué tallada esa figura recia de batallador constante en el deporte y en la vida diaria...

Ascensión estratosférica argentina

Al despacho del vicepresidente de la República Dr. Ramón S. Castillo en ejercicio del P. E. concurrieron el Mayor Olivero, el Padre Puig y el presidente de la Junta Ejecutiva de la Ascensión Estratosférica Argentina señor D. Bernardo E. Duggan, con el objeto de exponerle la marcha de los trabajos que se realizan para preparar la expedición a la estratosfera.

El Dr. Castillo se mostró interesadísimo del proyecto — que demostró conocer profundamente — por la importancia que tiene no solo para el mundo científico sino para la aeronáutica universal.

La Comisión le informó detalladamente de las adhesiones populares recibidas en la Junta y de la colaboración que prestan los gobiernos de provincia en cuyas legislaturas han sido presentados proyectos, para acordar partidas para contribuir a la construcción del estatostato y del material científico. Además se ha informado al señor vicepresidente de los trabajos que realiza el Dr. Cosynis, en Bélgica, preparando el instrumental que han de llevar el Mayor Olivero y el R. P. Ignacio Puig, en su expedición y la próxima llegada del profesor belga para iniciar la construcción de la cabina. Esta información del Dr. Cosynis fué transmitida a la J. E. por intermedio de la embajada argentina de Berlín.

Se le solicitó también al Dr. Castillo autorización para iniciar una colecta entre los empleados de las reparticiones públicas. El vicepresidente prestó inmediatamente su apoyo a lo solicitado y autorizó a la comisión a entrevistarse con los ministros para iniciar las gestiones en los respectivos ministerios.

El coche de Brosutti lo correrá Bardín

Este se oculta en un seudónimo pero intervendrá en las 500 Millas

Días pasados estuvo en Buenos Aires Luis E. Brosutti, quien según noticias que tenemos ultimó los detalles para que el corredor Pedro Bardín, pueda conducir su Mercede Benz, en la pista del Club Atlético de Rafaela, el 10 del corriente mes.

A estar a las noticias que circulan en los ambientes del automovilismo porteño, Brosutti habría arrendado el coche a Pedro Bardín, quien se ha inscripto con un seudónimo para correr en las 500 Millas.

En el ambiente local, sin embargo, se ha insistido en que Brosutti ha vendido su máquina al citado corredor, quien será otra vez participante seguro en esa prueba. Se anuncia que Brosutti atenderá el puesto de aprovisionamiento de Bardín, para la citada prueba.

Antonio Pereyra

Mientras tanto a Antonio Pereyra, a quien se dá como seguro actuante en las 500 Millas, ha perdido días pasado a su señora esposa, mientras que él se encuentra postrado en cama víctima de dolencias como consecuencia de su intervención en el Gran Premio del Norte. Pereyra se encuentra enfermo hasta este momento.

José Canziani

En lo que respecta a José Canziani, volvemos a sostener que no se ha inscripto en las 500 Millas Argentinas de Atlético de Rafaela, aseverando con esto la información que diéramos el domingo pasado al respecto.

Rebaja de pasajes

Con motivo de la realización de la carrera automovilística de las "500 Millas Argentinas" a disputarse en el circuito de Rafaela, el próximo día 10 de noviembre, el Ferrocarril Central Argentino expenderá boletos de ida y vuelta al precio de un boleto de ida, de tarifa ya rebajada, más el 25 o/o.

Estos pasajes se expenderán de Retiro y de todas las estaciones de la línea principal entre Rosario y Ceres, inclusive, y además de San Eugenio, Larrechea, Matilde y de Santa Fe e intermedias a Rafaela.

El público los podrá utilizar desde el 5 hasta el 10 de noviembre, con validez para regresar hasta el 12 del mismo mes.

Campeonato nocturno de tenis

Organizado por el Club Unión, se disputará este mes

La seccional tennis del Club Atlético Unión ha dispuesto que en la segunda quincena del corriente mes se efectúe el II Campeonato Nocturno de Campeones, en el que habrán de intervenir los jugadores que se hubieran clasificados campeones y vicecampeones en sus respectivas instituciones.

El éxito obtenido en la anterior competición, efectuada el año pasado, habrá de reeditarse en esta nueva oportunidad. En el curso de la próxima semana, la capitanía de Unión habrá de enviar las correspondientes invitaciones a todas las instituciones provinciales afiliadas a la Asociación y es de suponer que habrá de reunirse un excelente grupo de participantes.

En una próxima edición haremos conocer el reglamento de este campeonato, así como las demás novedades que se produzcan al respecto.

APUNTES ::

AQUELLOS PREPARATIVOS

EN la tarde quieta, bajo el sopor de la siesta, los pibes del barrio, bajo el ombú coposo de aquel "campito", rincón abierto [illegible] encia en medio de la edificación prieta del lugar, aguardaban la llegada de nuevos amigos. La pelota de goma, descansaba en la sombra y en los rostros de aquellos inquietos la expresión de la espera era más intensa.

Se aguardaba la llegada de algunos amigos, para resolver el día de pesca del domingo. La fiesta de los chicos, allá frente al río, burlando la vigilancia de los guardianes, allá entre los diques del puerto, bajo los añosos ceibos de la costa... Todo se había resuelto. Uno de ellos consiguió los anzuelos, otro trajo, hurtándolo de la cocina de su casa la yerba y el azúcar para que el mate no faltara, se juntaron moneditas para los bizcochos y hasta no faltaba quien había conseguido la carnada, largas y vivaces lombrices que descansaban entre terrones de tierra, en el fondo de un tarro, que en sus buenos tiempos mantuvo la prestancia de un envase...

Cuando aparecieron por fin, aquellos esperados, la reunión se hizo completa. Había quienes tenían dispuestas las cañas — largas varas, cercenadas a los árboles de la vecindad— que serían aprovechadas. Todo aquel tesoro de la pesca del día siguiente, estaba almacenado allí en el rincón del campito, entre las raíces del ombú y entre su ramaje, ocultó por sus ramas y la pandilla inquieta pensaba así darse un día de alegre jarana, allá frente al río, mientras las aguas pasaban cautelosas, entre los diques del puerto de nuestra ciudad.

Nadie, ni por asomo había pensado en las grandes líneas. La obsesión de aquel manojo de inquietudes era nada más que las mojarritas, las inquietas mojarritas de nuestros ríos. Pirulo, el hijo del almacenero, contaba que su padre el domingo anterior había sacado infinidad. Y todos habían vivido pendientes de conseguir ese domingo apreciable cantidad de aquellos pescaditos que serían los trofeos del día alegre pasado unidos, en las orillas del río.

— o —

EN la noche, en las sombras del ombú, de rato a rato, asomaban los niños portadores de nuevas conquistas. Quien venía con su paquetito de bizcochos, quien con un pan, en cuyo interior lucía una milanesa, quien con su acopio de lombrices, quien con sus piolas. Contribución generosa, hurtada en el hogar, en un descuido de los mayores para poder saciar el día de pesca, que se avecinaba.

Mientras se escabullían las cosas, en el cordón de la vereda, el círculo de pibes miraba el cielo. Las estrellas se ocultaban bajo las nubes negras, asomaban de pronto haciendo un nuevo guiño, para desaparecer en el poncho negro de una amenaza de lluvia que volvía a asomar.

—¿Lloverá mañana? — preguntaba inquieto Pirulo.

Y Juancito, el más inquieto de todos decía:

—Papá se fué a la isla, por que dijo que estas son lluvias de verano.

Y agregaba otro, mostrándose pesimista:

—Sí pero cualquier gota de agua, como dice mamá, empeorará las cosas y no podremos estar tranquilos en la costa...

Poco a poco el grupo se fué achicando. Los llamados de las madres hicieron la reducción de aquel círculo. Cuando en la noche ya cerrada, asomaron las primeras gotas, Pirulo revolviéndose en su lecho, sin dormir pensaba en la pesca y en los bagajes que atesoraba el ombú...

— o —

LA noche se hizo inacabable. Al fin asomó el día, pero con agua, las calles del barrio amanecieron anegadas y junto a ellas la recomendación de la madre inquieta de que sus hijos no se mojaran...

En la puerta de los zaguanes, están allí los chicos haciéndose señas. Indicando algo mientras disimulan su inquietud. El pensamiento está firme en el campito, donde bajo el ombú, entre sus hojas han escondido las cañas y las varas para la pesca de esta mañana, los bizcochos, la yerba y el azúcar, los anzuelos y las lombrices. La inquietud de aquellos pibes se mantiene. El chaparrón arrecia. Gruesa cortina de agua descuelga aquel cielo gris, que no cesa en inundar el barrio. Y de pronto, como poniendo todavía mayor desazón en quienes esperan, en aquellos niños, asoman en las aguas de la calle, boyando hacia quien sabe qué rumbo, primero unos cartuchos donde va ha desaparecido aquella yerba robada de la cocina de alguna casa cercana, después el tarro aquel donde las lombrices aguardaban la hora en que iban a ser sacrificadas para saciar la inquietud de aquellos niños que iban a gozar de un día de pesca, escapando de sus casas, allá en la orilla de los diques del puerto, bajo el sol espléndido que no llegó a concretarse, pero fué imaginado, bajo el espejo bruñido de las aguas inquietas de nuestro río...

Preparativos malogrados, de un día de solaz de aquel puñado de inquietudes, de aquella infancia... Vieja historia que vuelve a repetirse... Lluvia que junto con el cercenar de sus inquietudes robó también la preciada carga de aquel cofre que era el ombú del campito, donde se guardaba tanta preciosa carga...!

Para abril volvería a disputarse el circuito San Justo

ES FIRME EL PROPOSITO DE VOLVER A ORGANIZAR AQUELLA COMPETENCIA

Sin duda alguna que los organizadores infatigables del Circuito "San Justo", no han perdido el ánimo, ni menos la resolución sobre el desarrollo de una próxima competencia en la pista que se posee en aquella localidad santafesina. Apenas finalizada la disputa del primer circuito, que vino acompañada de tantas menciones de esfuerzos frente a las malas pasadas del tiempo, numerosos aficionados y vecinos de aquella localidad expresaron sus deseos para que la prueba volviera a concretarse. Recogiendo aquel aliento, puede anunciarse que pronto ya ha de iniciarse la actividad en torno a la organización del "Circuito San Justo" y es posible adelantar, de acuerdo al empeño de quienes están frente a aquella preparación, que todos esos trabajos se orientan hacia el mes de abril del año próximo, en que nuevamente tendría realidad la disputa de aquella excelente competencia.

El circuito de San Justo, pues no quedará trunco. En la pista que reveló su consistencia y su calidad, volverá otra vez a reanudarse la actividad concreta en el año próximo, con el automovilismo de fuerza libre.

No debe descuidarse la preparación del seleccionado

Las Copas "Lasaga" y "Bobbio" todavía deben disputarse

Insistimos en que es menester de que la Asociación Santafesina de Basket Ball inicie cuanto antes la selección respectiva para formar el combinado de la entidad, que oportunamente ha de disputar las Copas "Intendentes de Santa Fe y Rosario".

Se presenta la oportunidad citada, máxime cuando ya algo se estableció oportunamente, en el sentido de nombrar una comisión de selección o ranking, que sin embargo no fué llamada a accionar, toda vez que no fueron enviadas las notificaciones del caso a las personas designadas, pues estas no las recibieron.

Lo importante es señalar, que avecinándose aquellas disputas, convendría establecer cuanto antes la selección y poner bajo la dirección técnica de quien sea designado el material de aquel cuadro.

Con tiempo han de evitarse, asimismo, que las improvisaciones surgan a última hora y con ellas la secuela de inconvenientes que en otras oportunidades se han podido observar.

El combinado santafesino tiene figuras de bondad y de recursos pero el progreso que oportunamente se aconsejara en la prensa local, sera conveniente establecerlo. De manera que con tiempo se contarán los hombres necesarios para cubrir todos los puestos y disputar en su oportunidad los matchs programados.

Oportuna sería la iniciación de la serie de prácticas a que hacemos referencia, como complemento de la preparación del seleccionado santafesino de basket ball.

Fué suspendida la carrera ciclista Rafaela - Rosario

Se efectuará el 8 de diciembre próximo

El Gran Premio Ciclístico "Romano" que esta mañana debía iniciarse en Rafaela hacia Rosario, ha quedado suspendido, según se nos anuncia para el 8 de diciembre, en el deseo de que se organice bajo las mejores condiciones posibles.

Esta prueba, como se recordará era para corredores de tercera y cuarta categorías y se ponían en disputa valiosos premios.